

GLENDALÉ

2026-01/1

D

MONTAGEANLEITUNG
BEDIENUNGSANLEITUNG

NL

HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE
GEBRUIKSAANWIJZING

TR

MONTAJ TALIMATI
KULLANIM KLAVUZU

RO

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

FR

NOTICE DE MONTAGE
MANUEL INSTRUCTIONS

HU

KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK
KEZELÉSI UTASÍTÁS

SI

NAVODILA ZA MONTAŽO
NAVODILA ZA UPORABO

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE
MANUAL DEL USUARIO

GB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTION MANUAL

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU
INSTRUKCJA OBSŁUGI

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

IT

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MANUALE DI ISTRUZIONI

SK

MONTÁŽNY NÁVOD
NÁVOD NA POUŽITIE

CZ

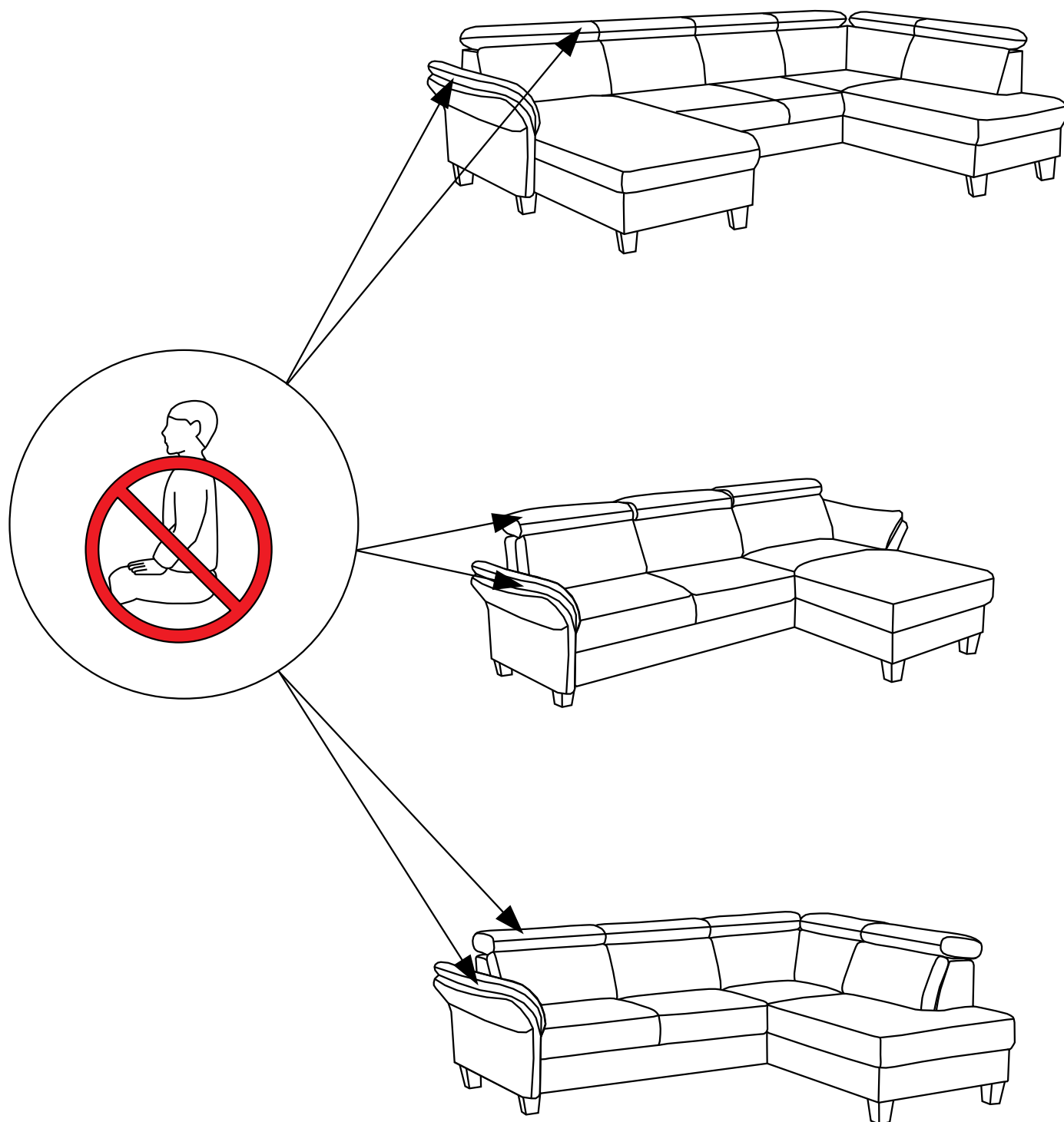
MONTÁŽNÍ NÁVOD
NÁVOD K POUŽITÍ

PT

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
MANUAL DO USUÁRIO

HR

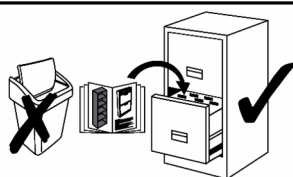
UPUTE ZA MONTAŽU
UPUTE ZA UPOTREBU



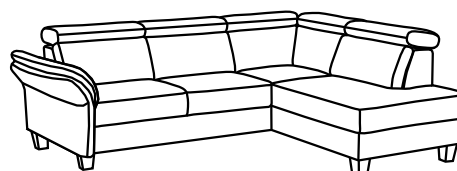
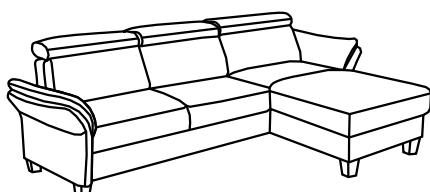
Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Názov · Názov ·
 Název · Neve

GLENDALE

Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

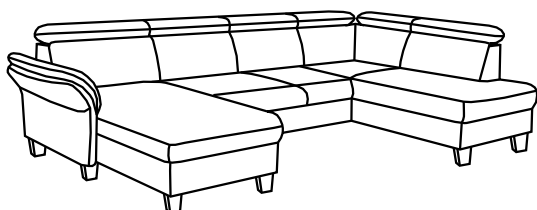


☐ **1**



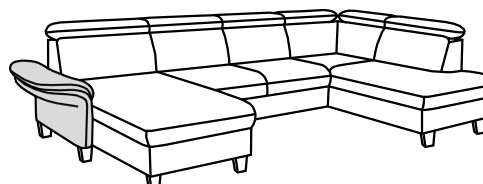
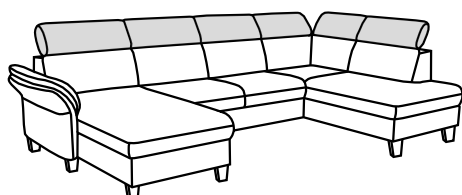
2 ☐

☐ **3**



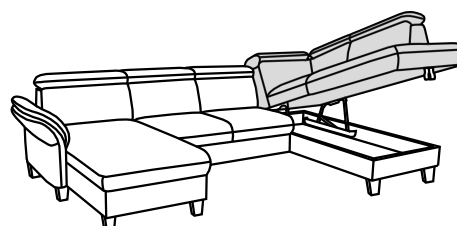
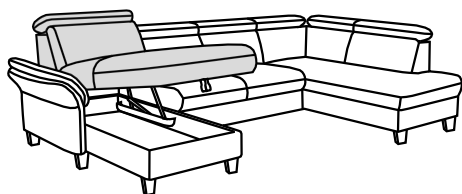
4 ☐

☐
0064



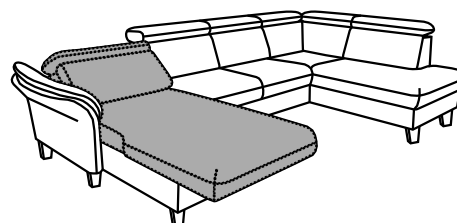
☐
0090

☐
0089



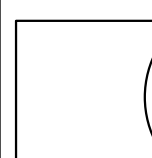
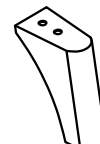
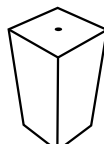
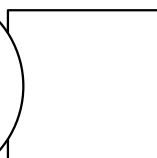
☐
0089

☐
0019



☐
0240

v1

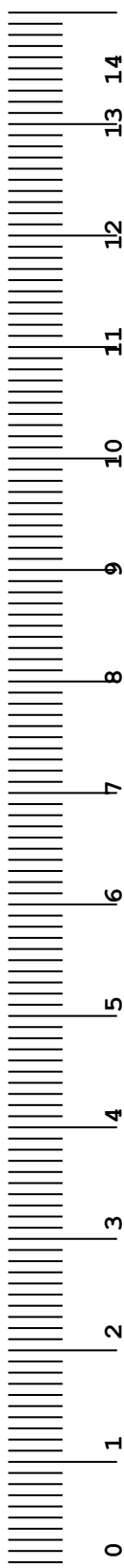
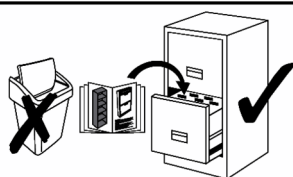


v2

Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Název · Názov ·
 Název · Neve

GLENDALE

Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

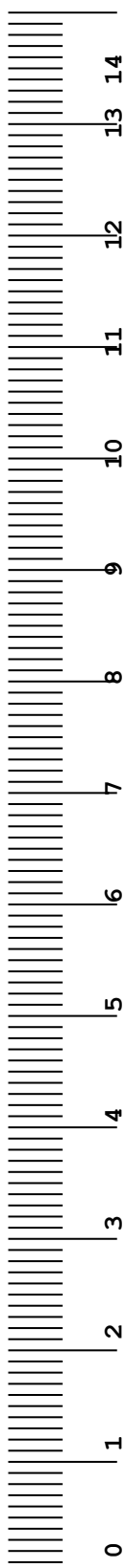
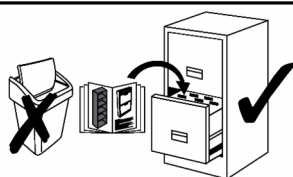


		a	b	c	d	e	f
	v1						
11	(A-1) (A-2)	2	2	1	2	-	-
9	(A-3)	-	-		-	-	-
7	(B-1) (B-2)	4	4		4	1	1
5	(C-1) (C-2)	3	3		3	1	1
3	(C-3) (C-4)	3	3		3	1	2
1	(D)	4	4		4	-	-

Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Názov · Názov ·
Název · Neve

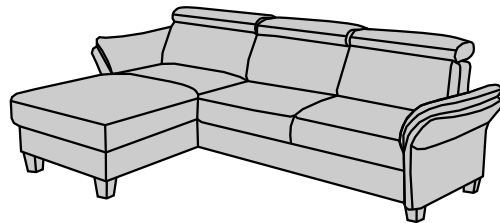
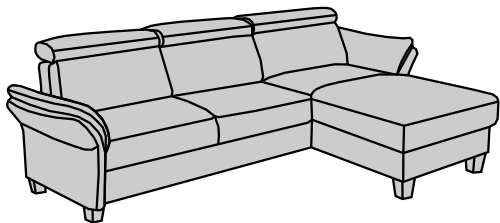
GLENDALE

Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

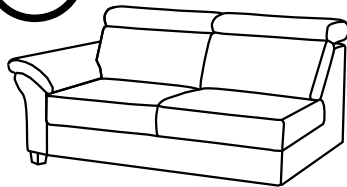


v2		a	b	c	d	e	f
			M8x20	L-5			
(A-1)		(A-2)					
		2	4		2	-	-
(A-3)		-	-		-	-	-
(B-1)		(B-2)					
		4	8		4	1	1
(C-1)		(C-2)					
		3	6		3	1	1
(C-3)		(C-4)					
		3	6		3	1	2
(D)							
		4	8		4	-	-

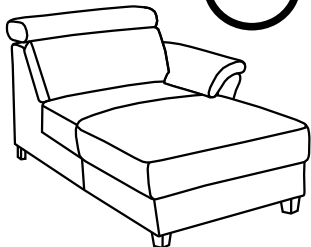
1



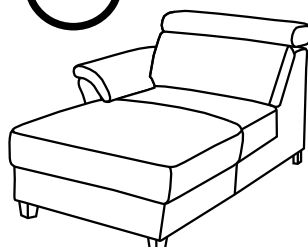
A-1



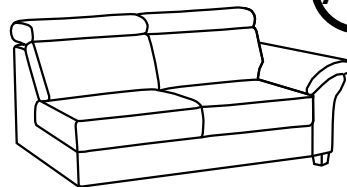
B-1



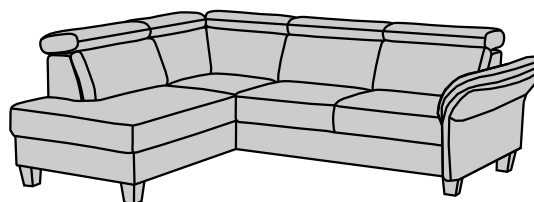
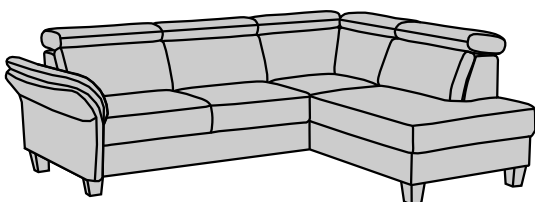
B-2



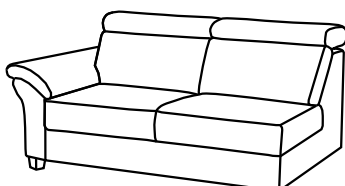
A-2



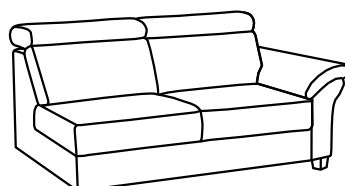
2



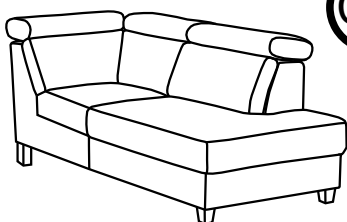
A-1



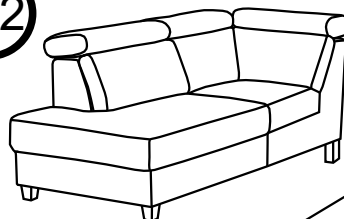
A-2



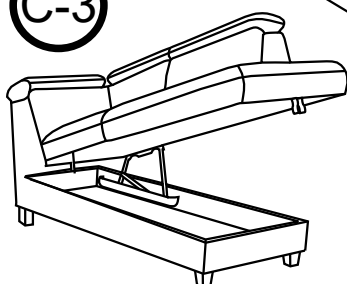
C-1



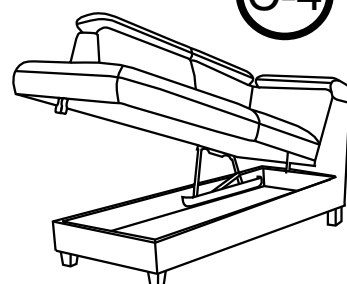
C-2



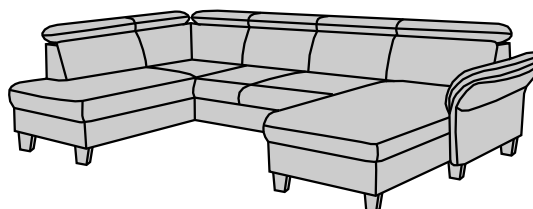
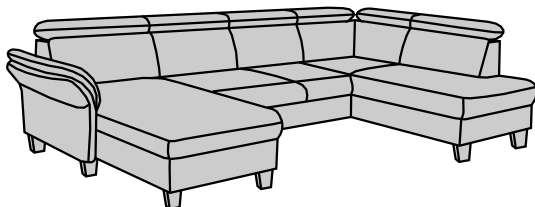
C-3



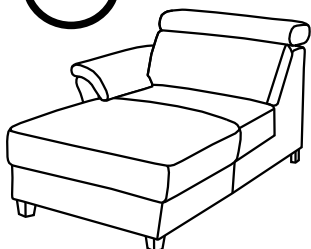
C-4



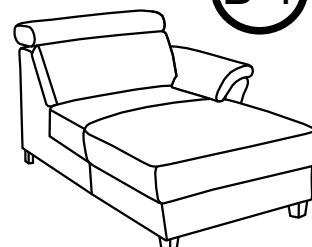
3



B-2



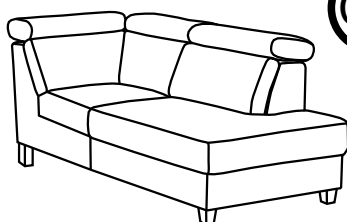
B-1



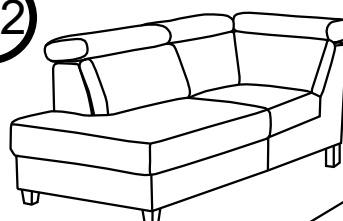
A-3



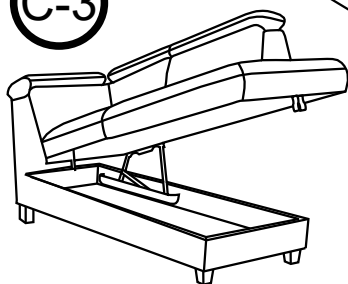
C-1



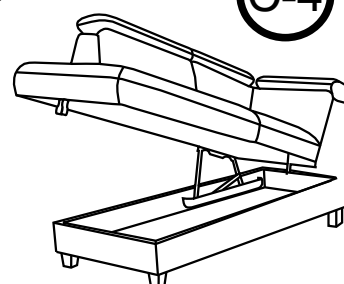
C-2



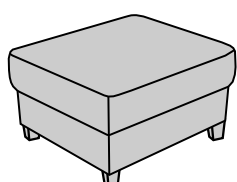
C-3



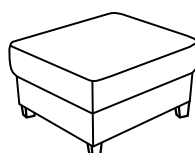
C-4

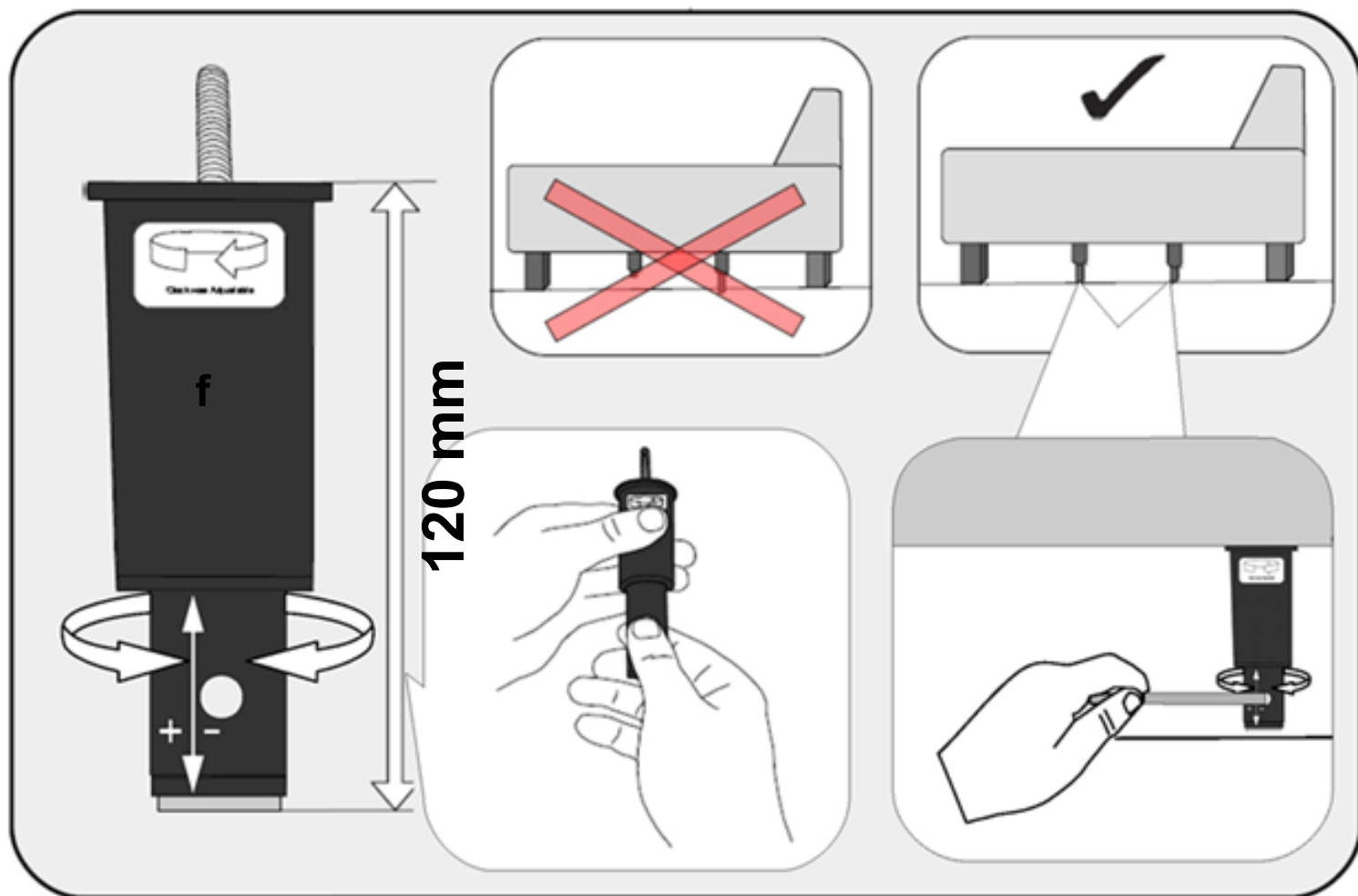
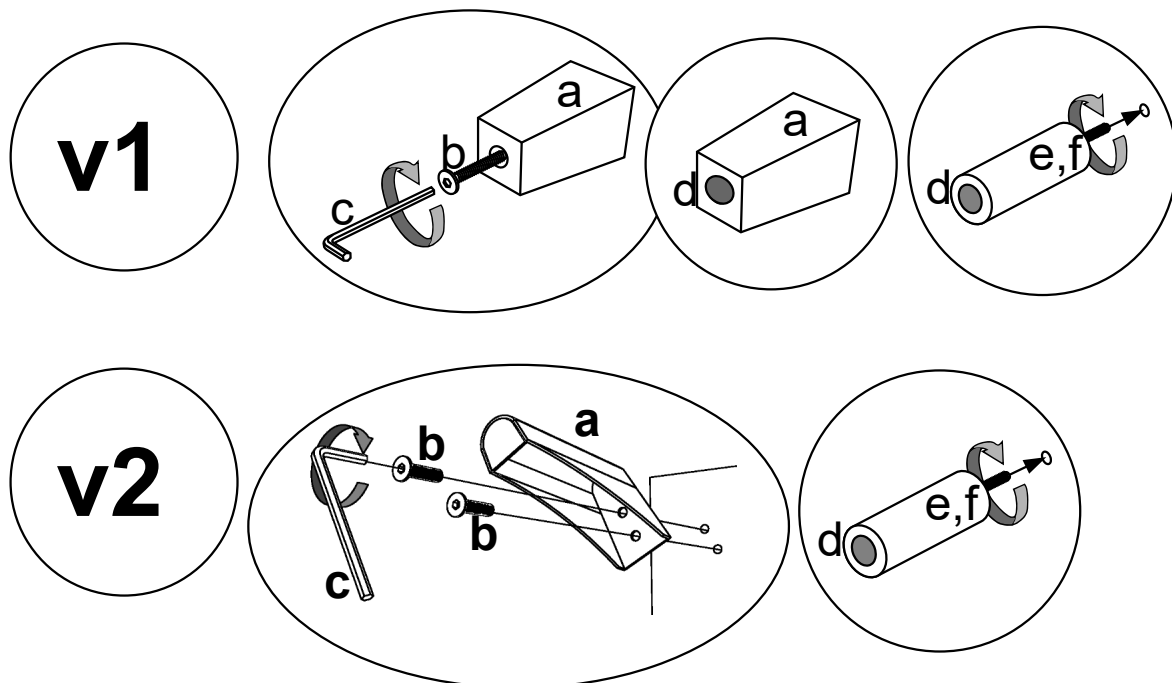
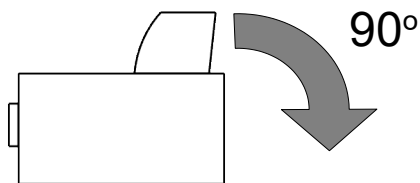


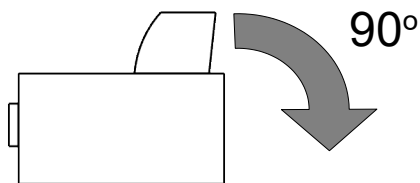
4



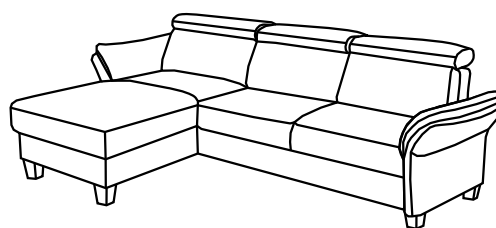
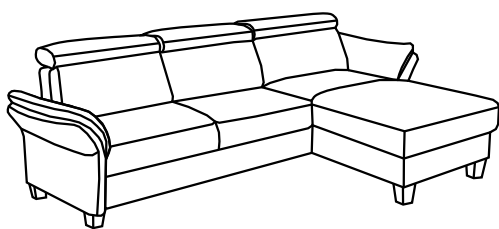
D



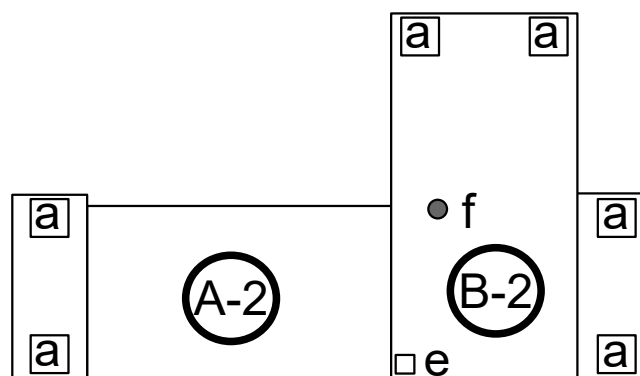
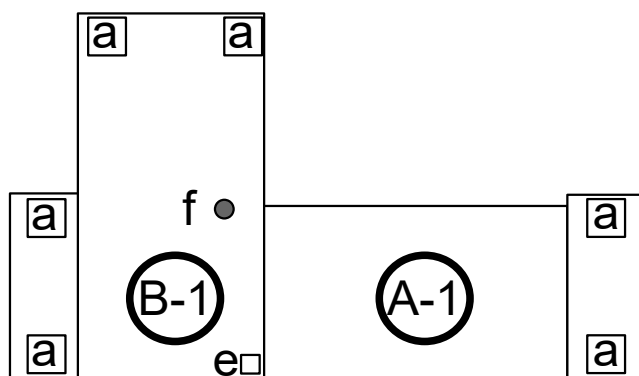




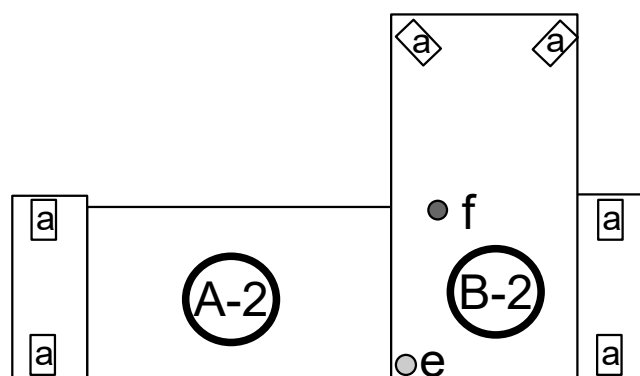
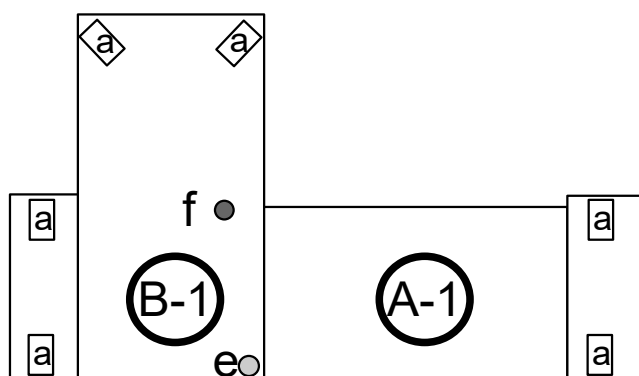
1



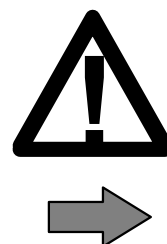
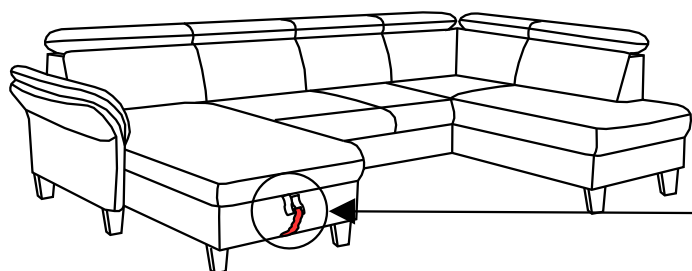
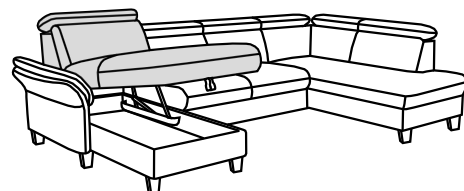
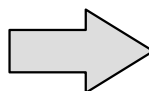
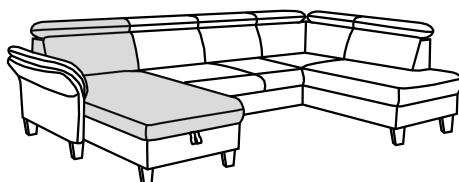
v1

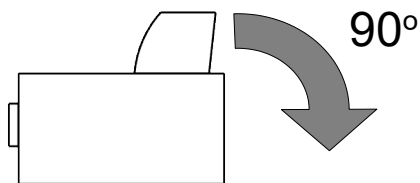


v2

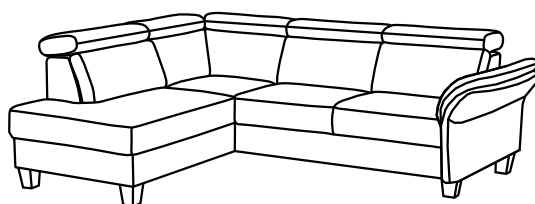
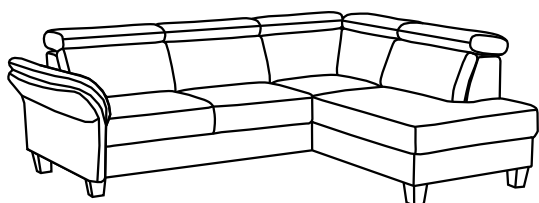


0089

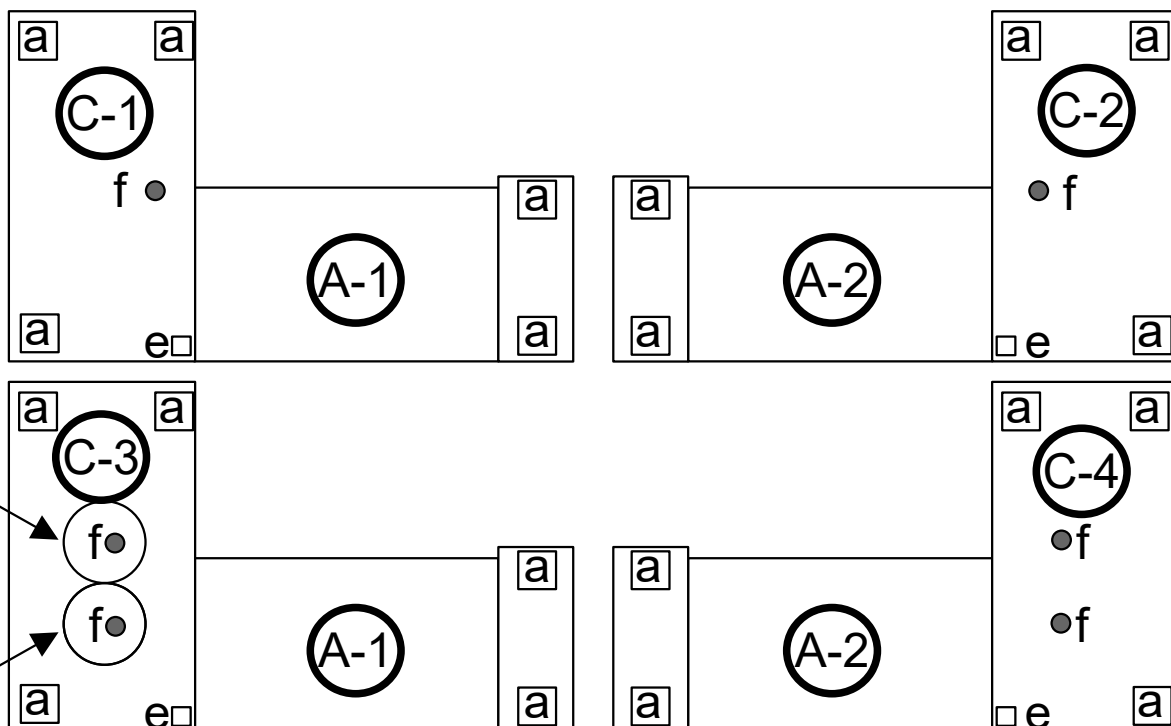




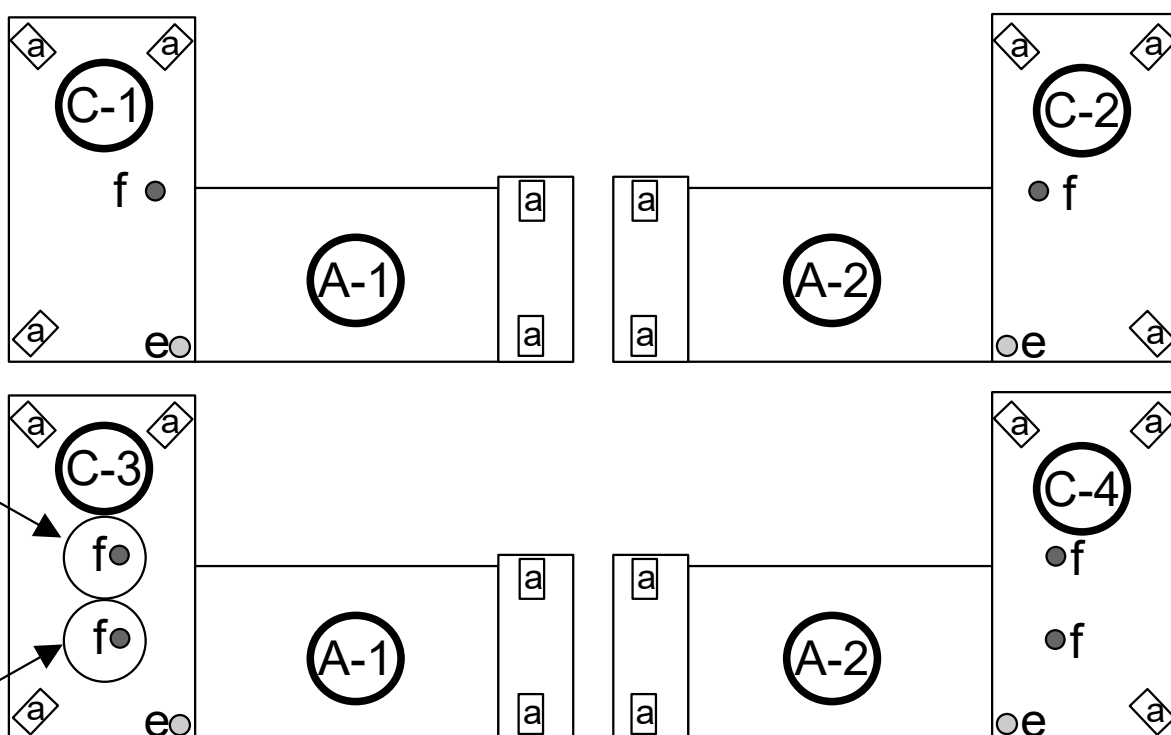
2

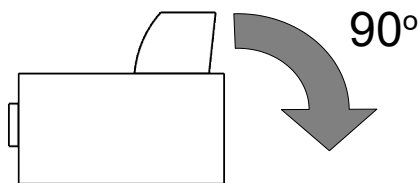


v1

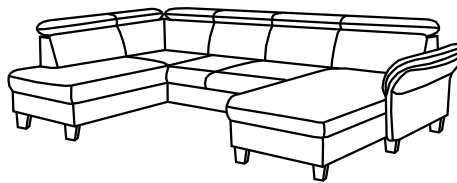
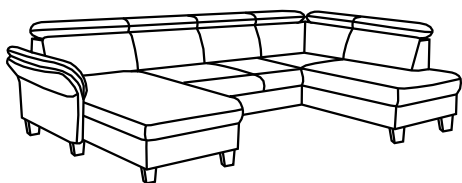


v2

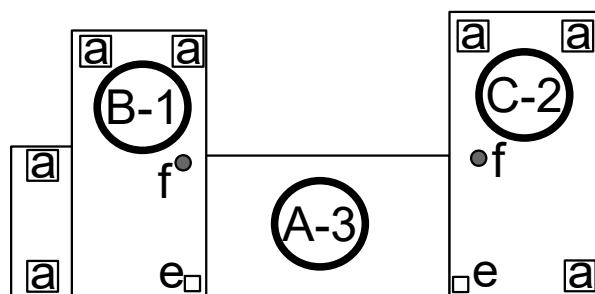
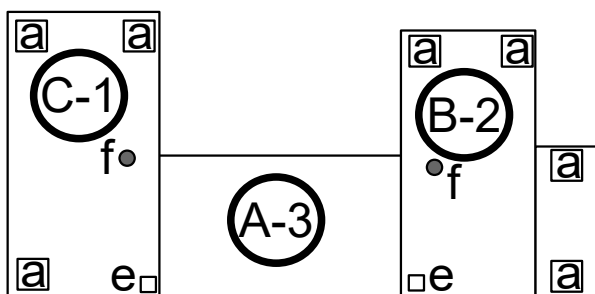




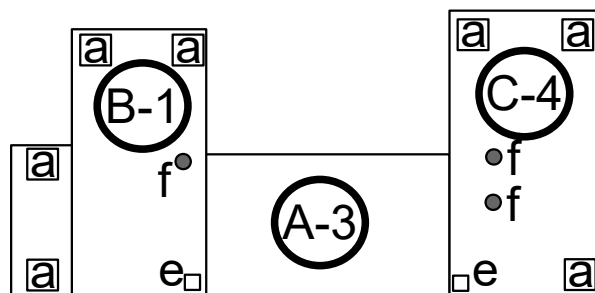
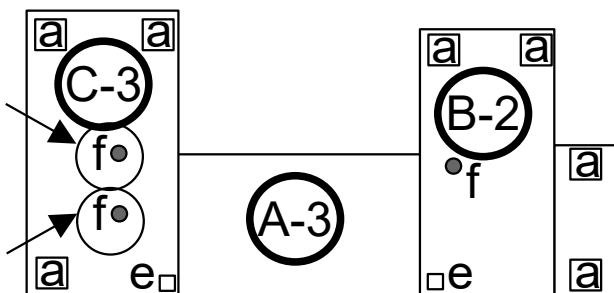
3



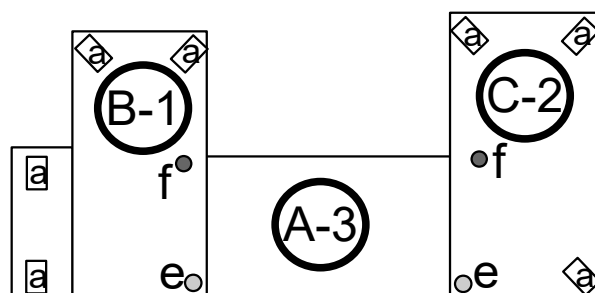
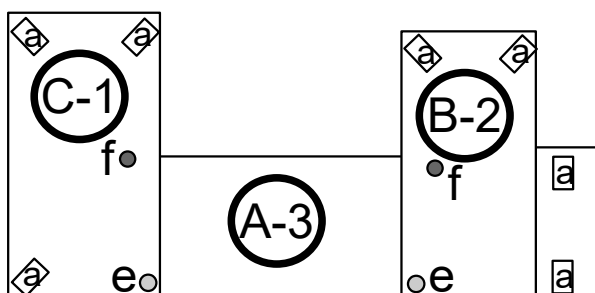
v1



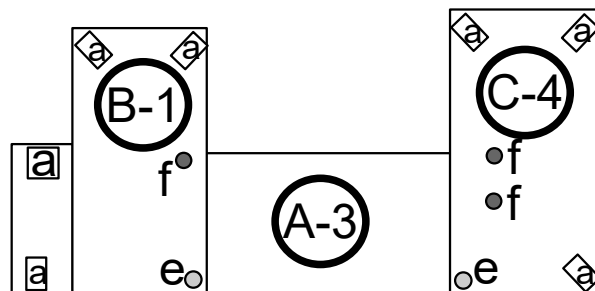
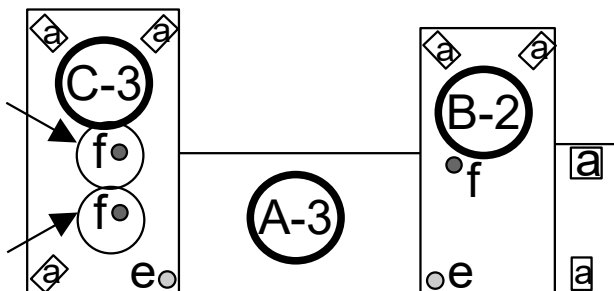
0089

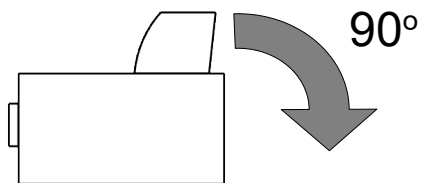


v2

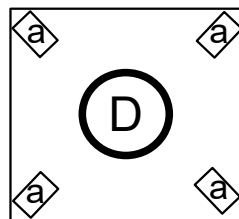
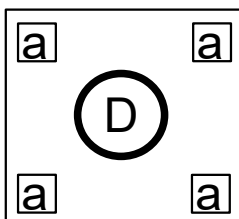
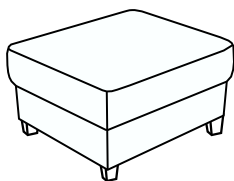


0089

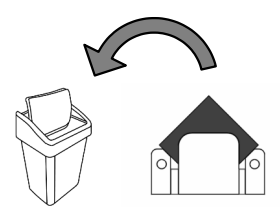
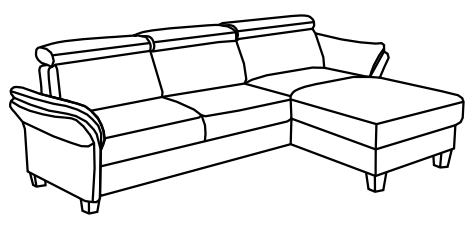




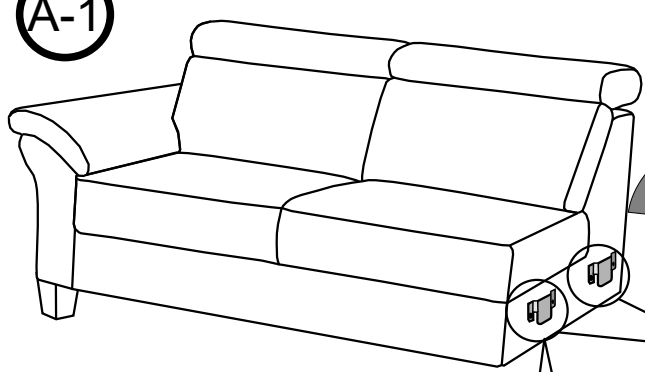
4



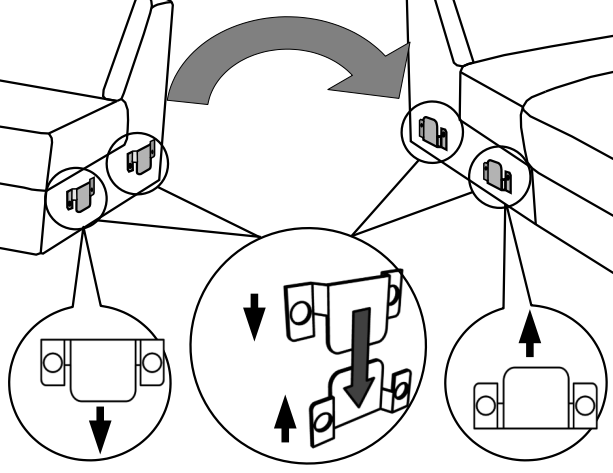
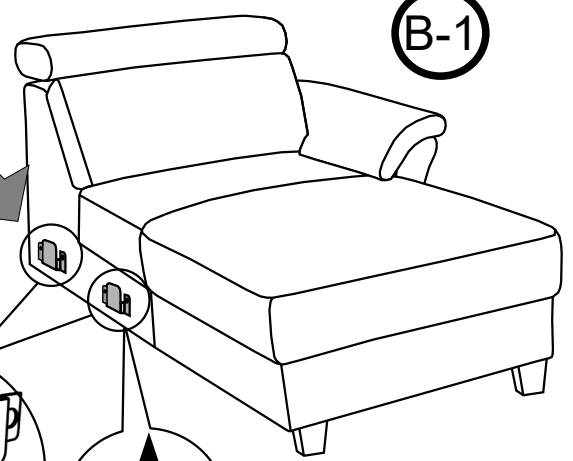
1



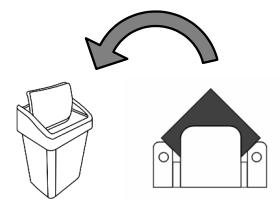
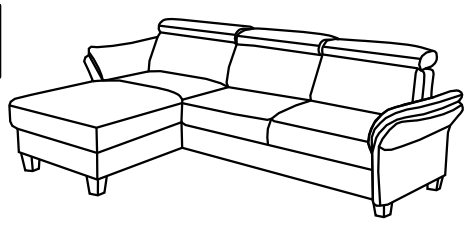
A-1



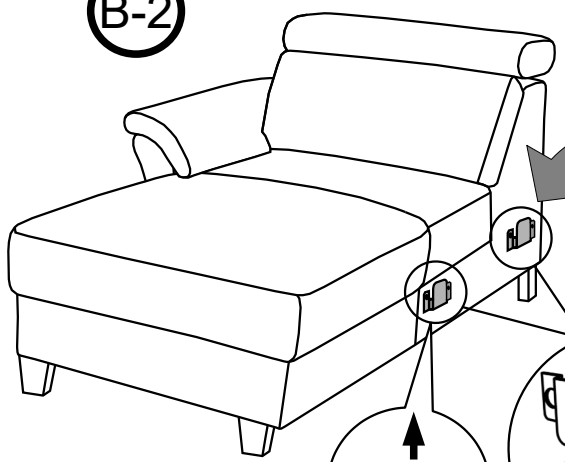
B-1



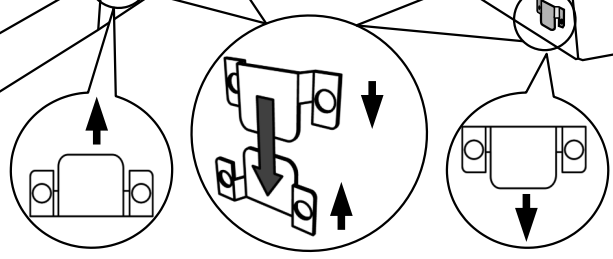
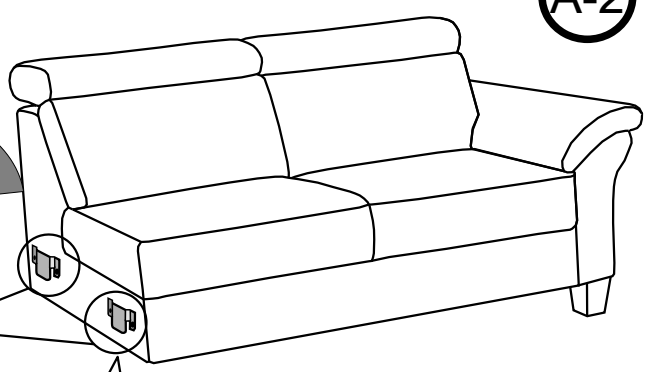
1



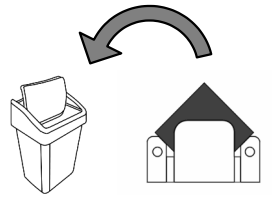
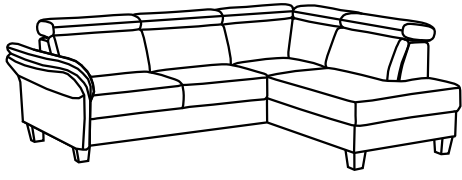
B-2



A-2

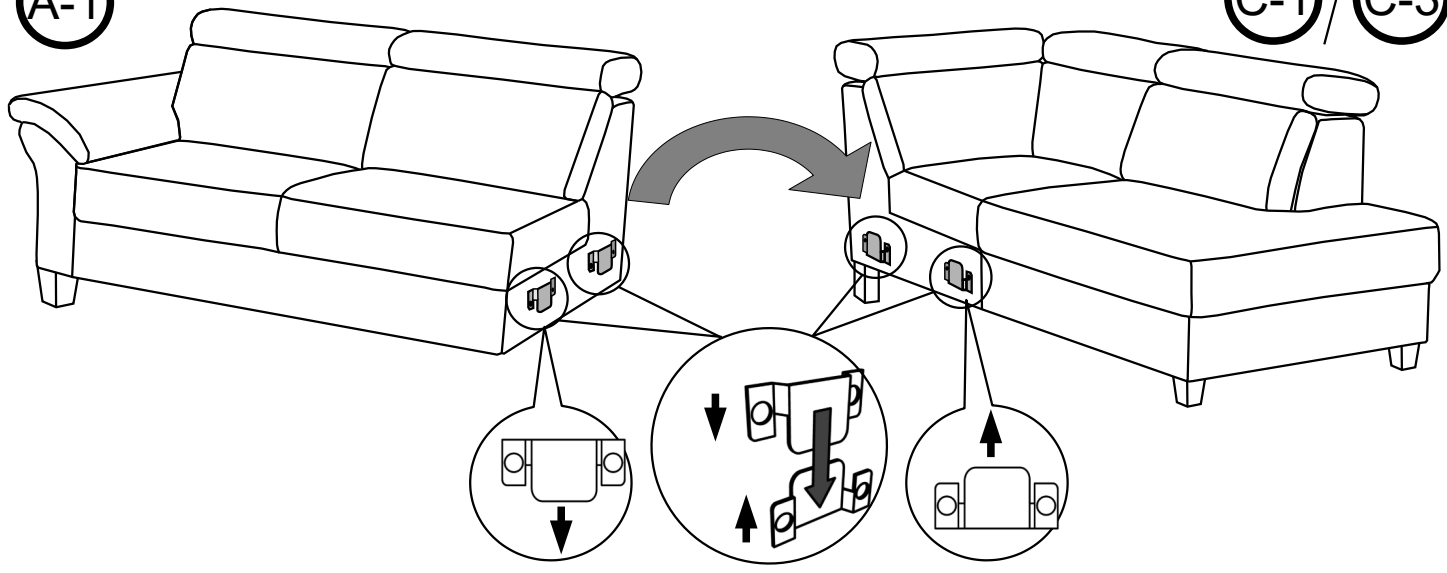


2

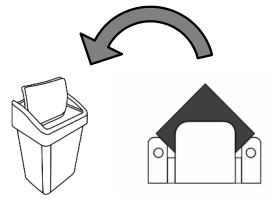
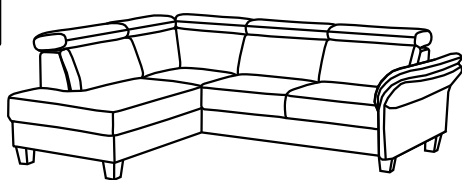


A-1

C-1 / C-3

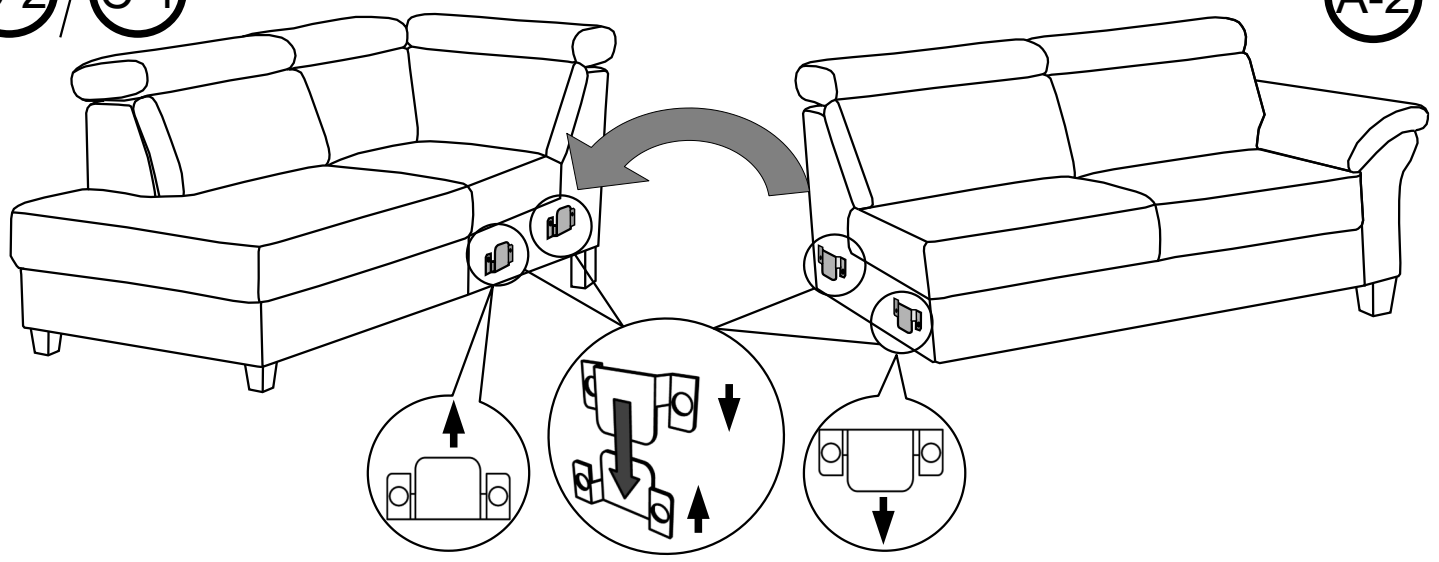


2

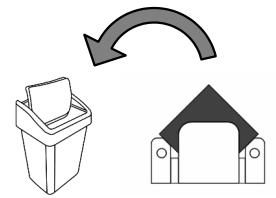
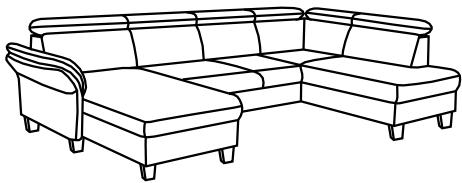


C-2 / C-4

A-2



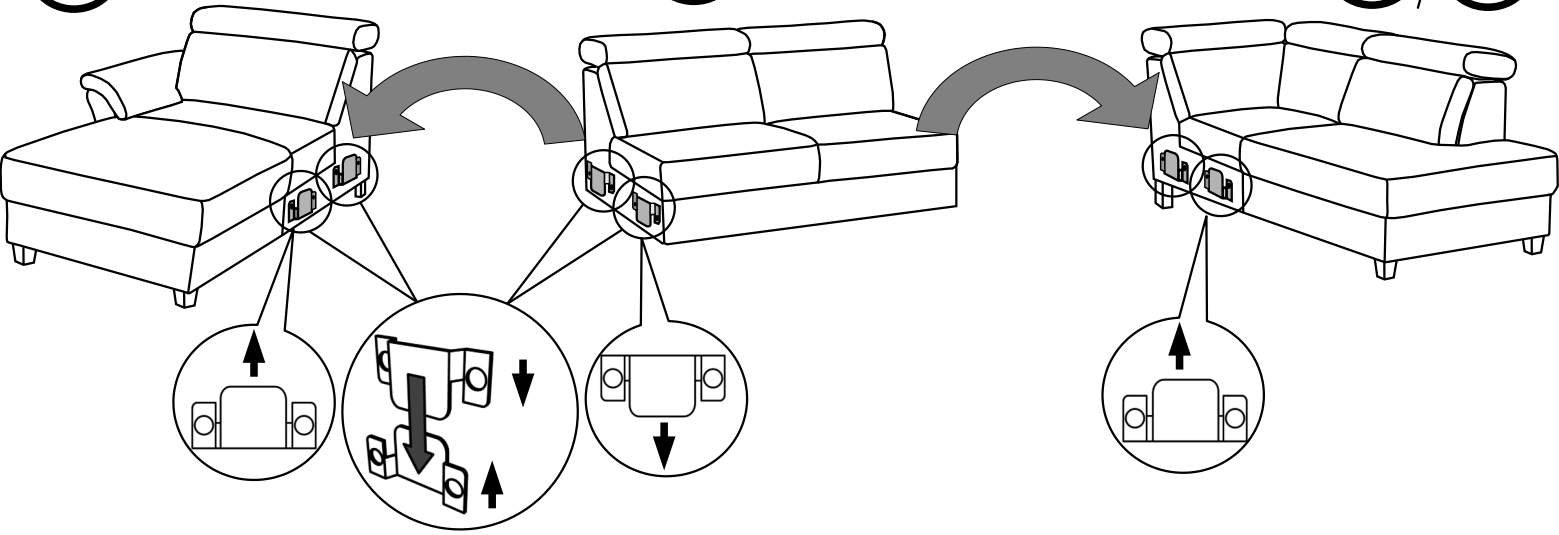
3



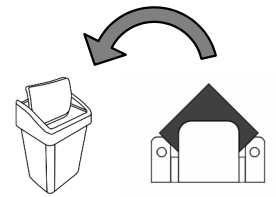
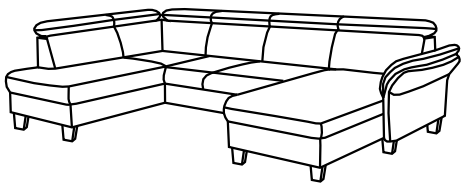
A-2

B-3

C-1/C-4



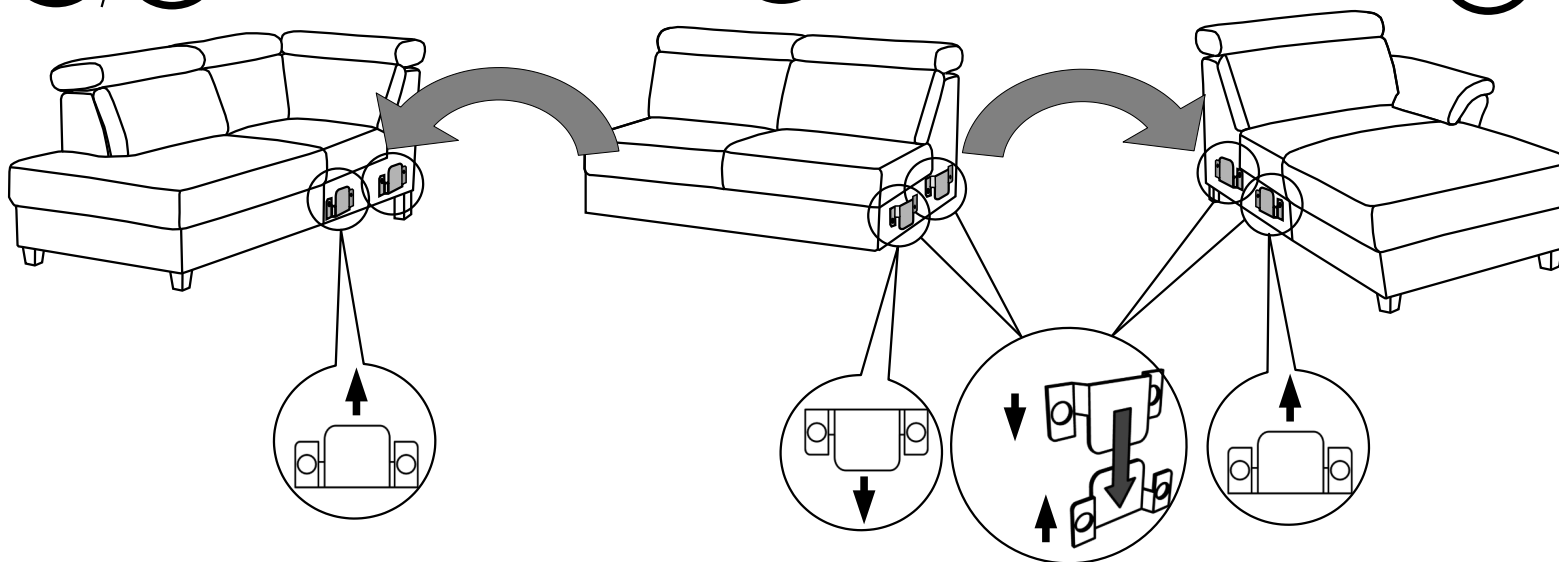
3



C-2/C-3

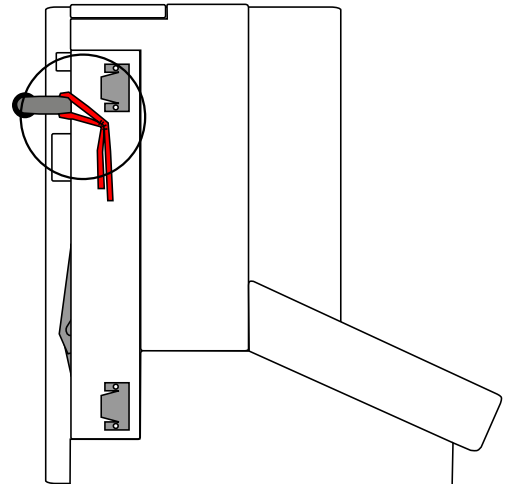
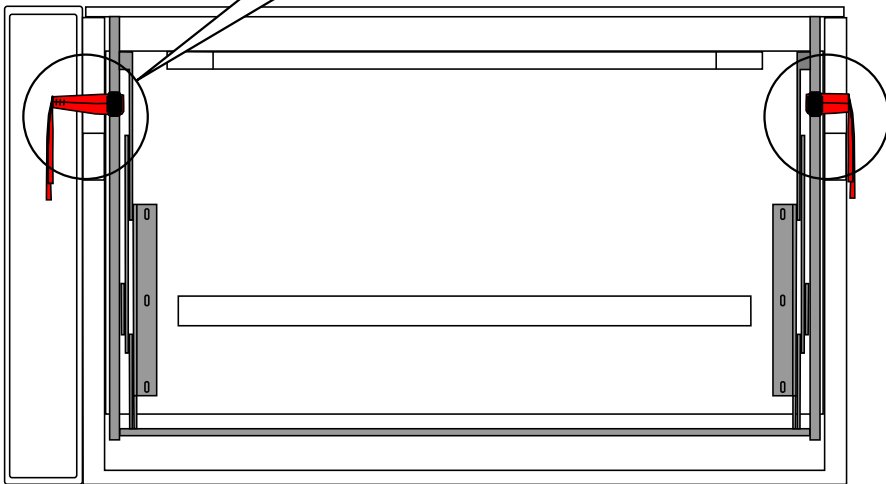
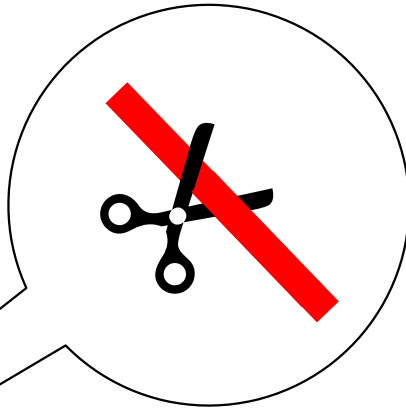
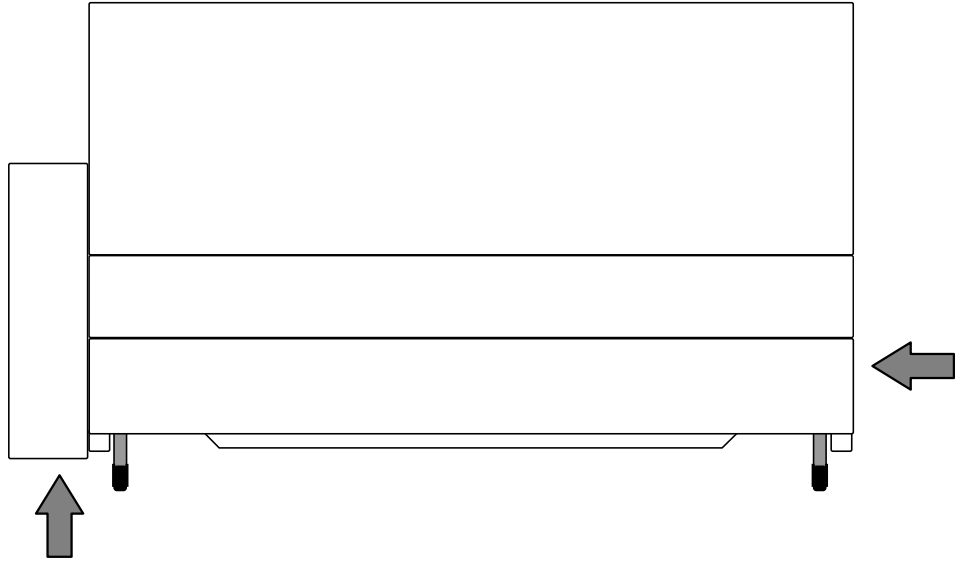
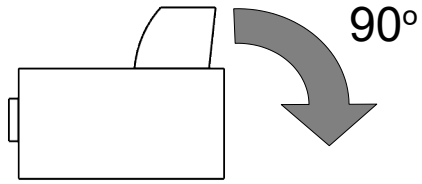
B-3

A-1



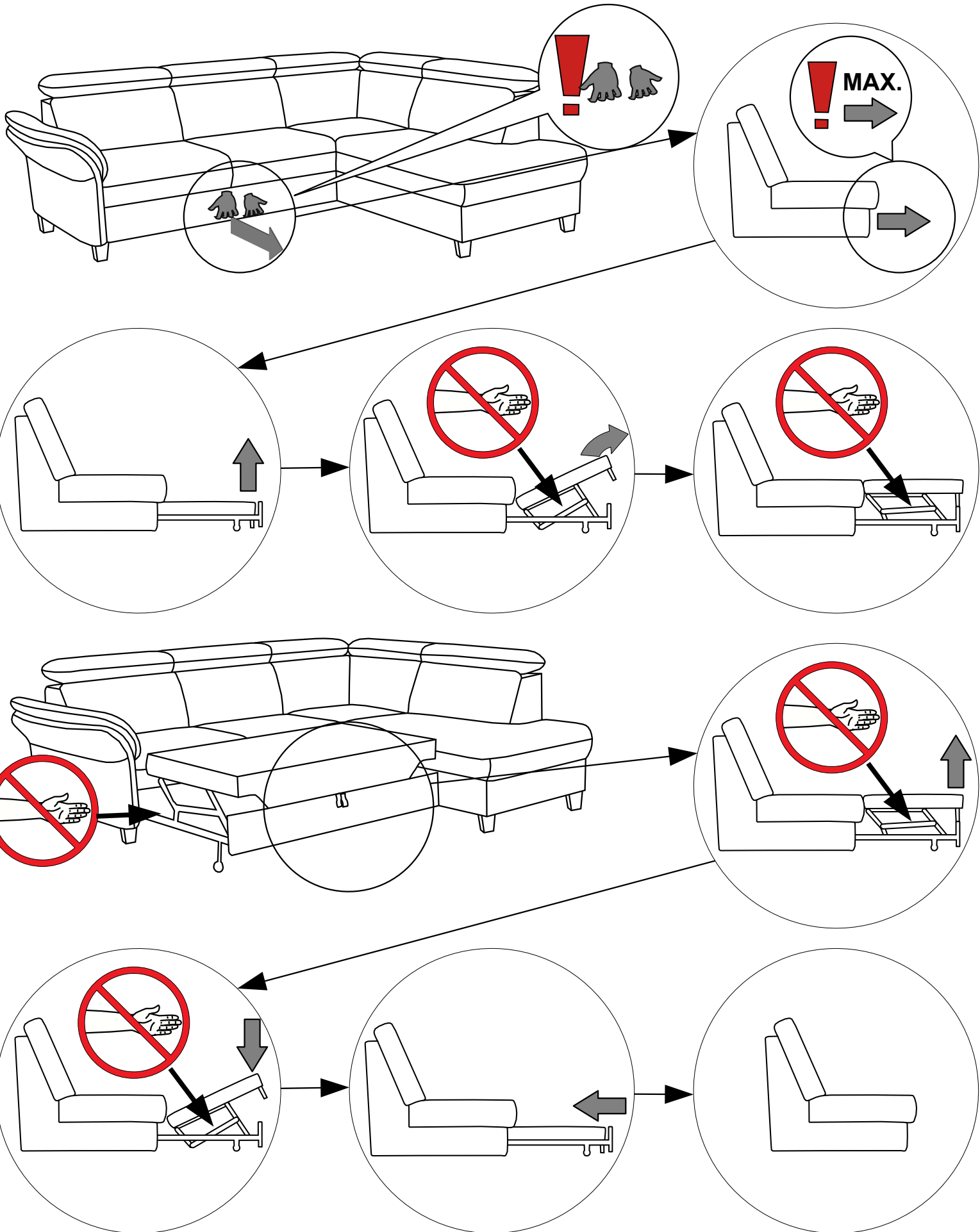
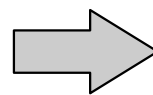
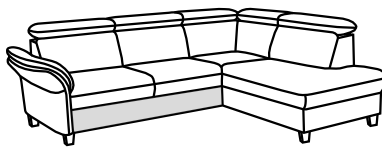
0019

A-1 / A-2 / A-3



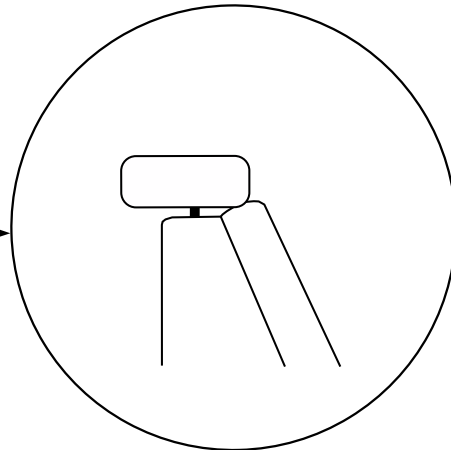
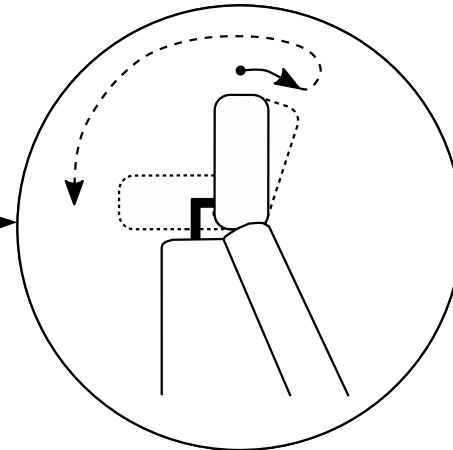
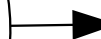
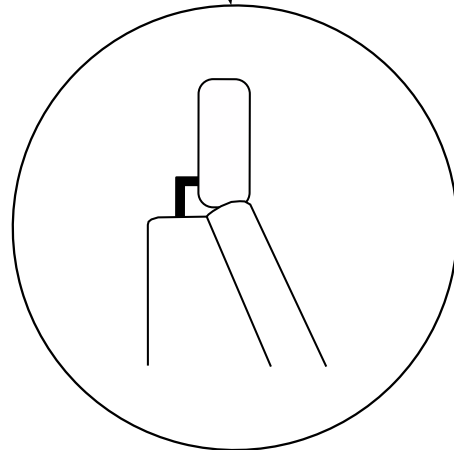
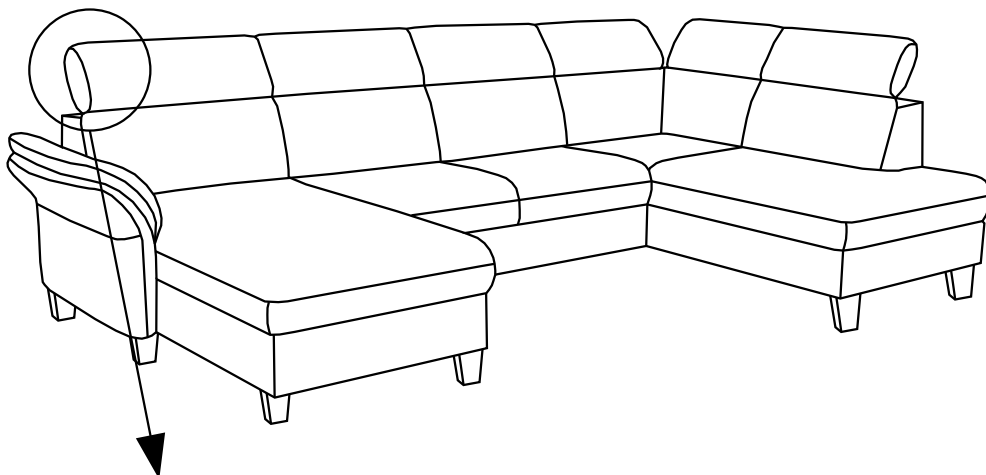
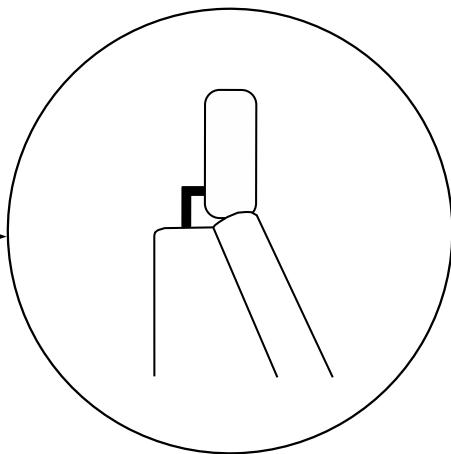
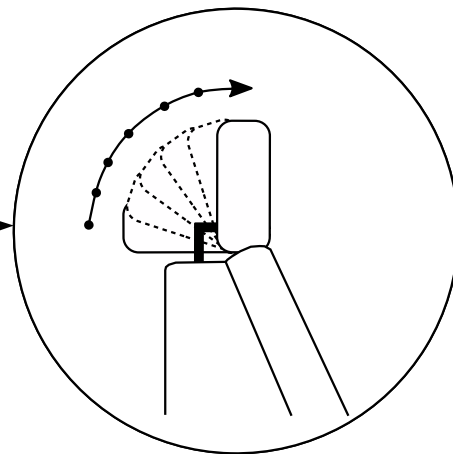
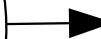
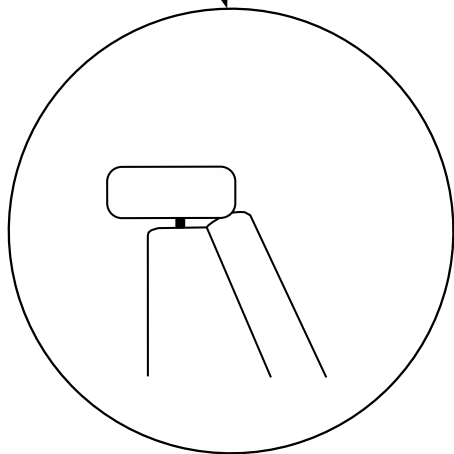
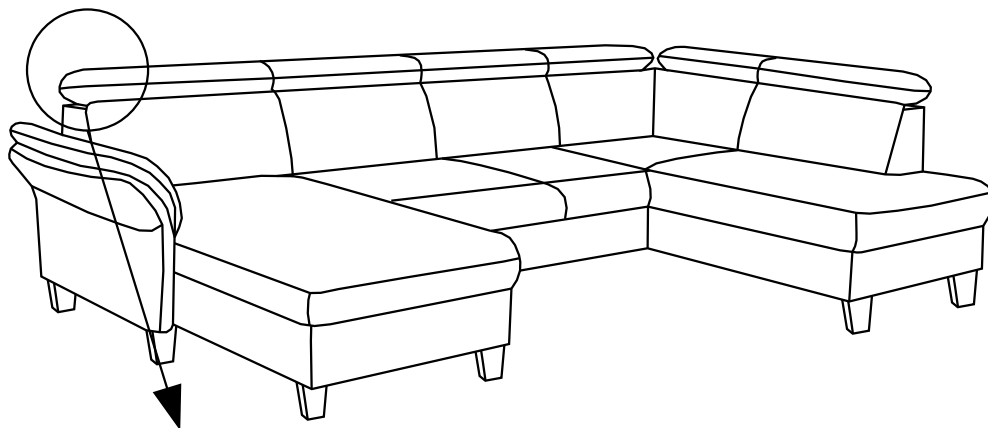
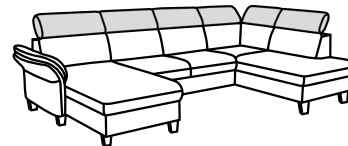
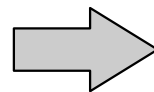
0019

A-1 / A-2 / A-3



0064

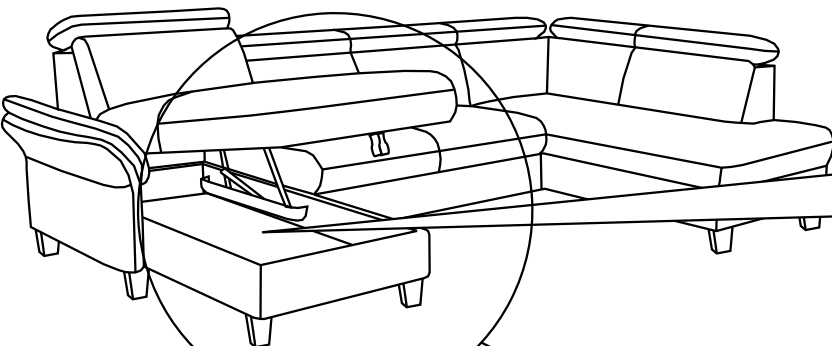
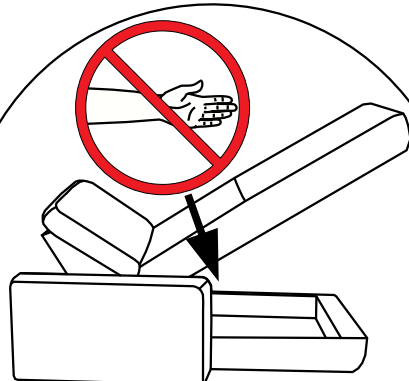
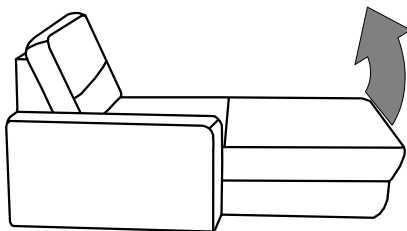
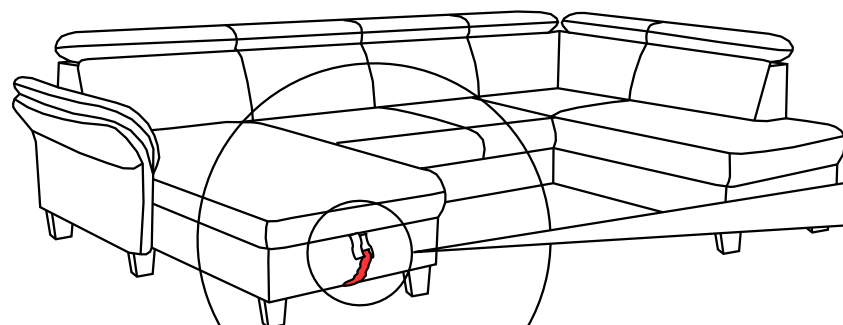
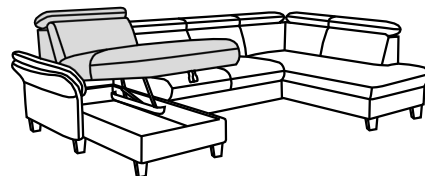
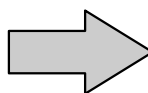
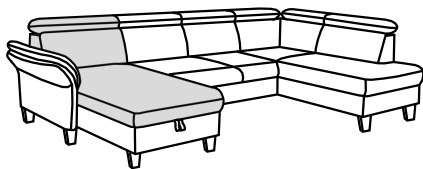
A-1 A-2 A-3 B-1 B-2
C-1 C-2 C-3 C-4



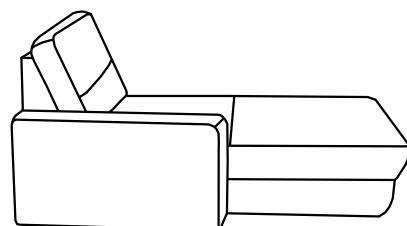
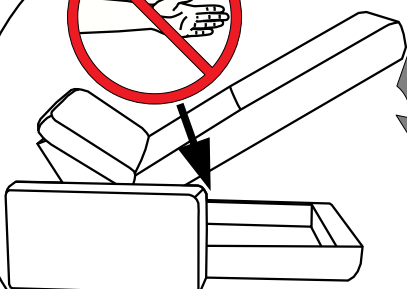
0089

B-1

B-2

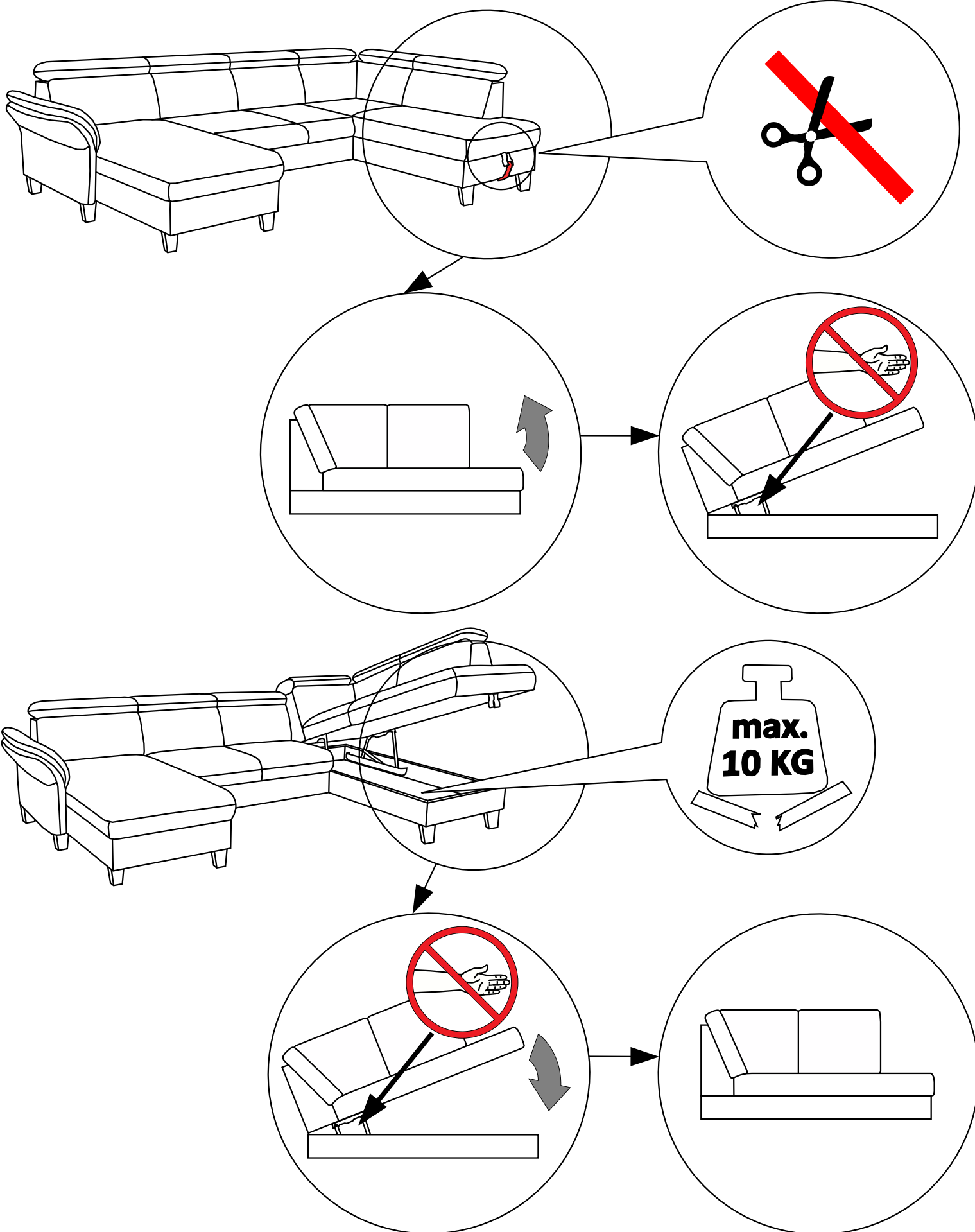
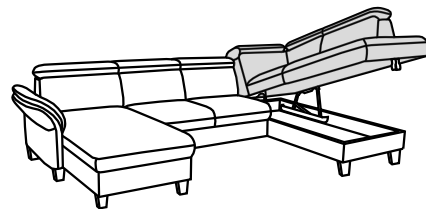
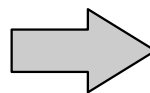
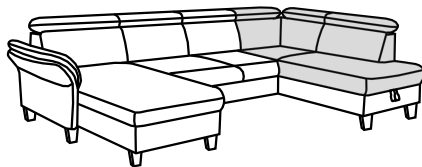


max.
10 KG



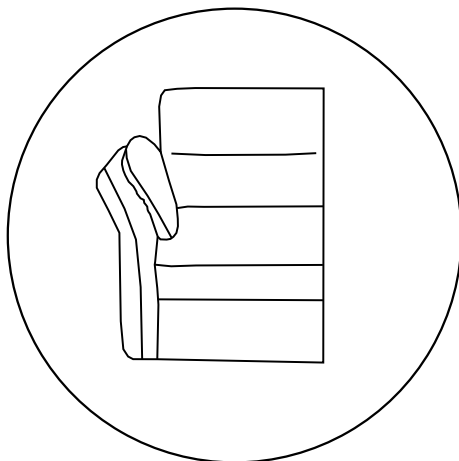
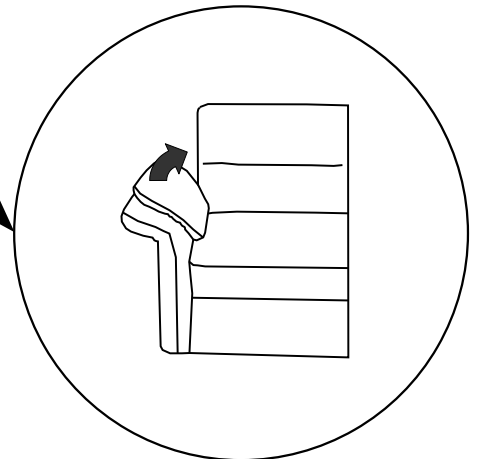
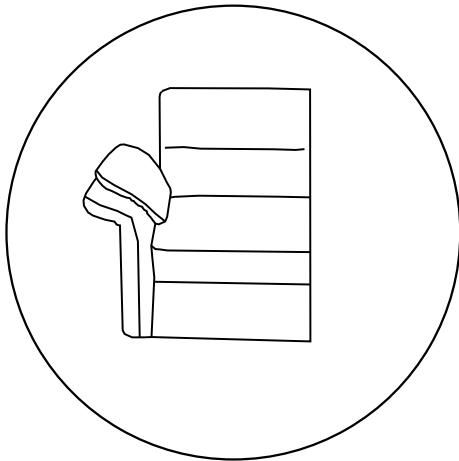
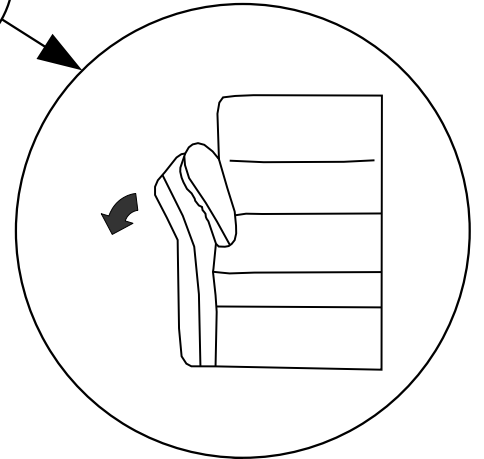
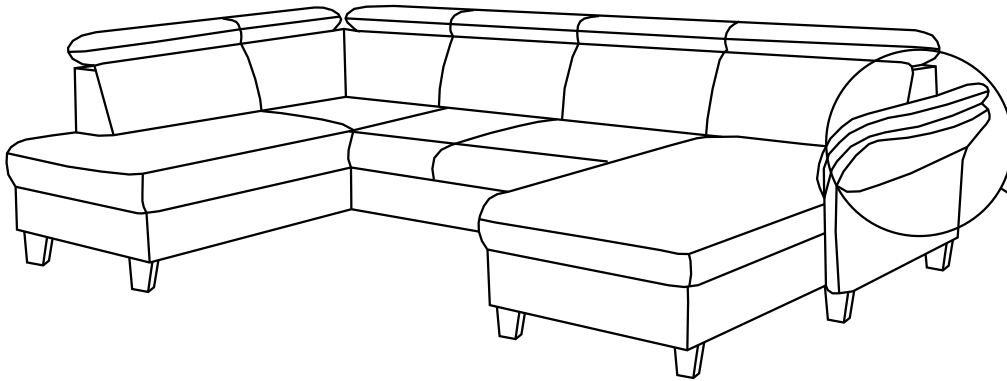
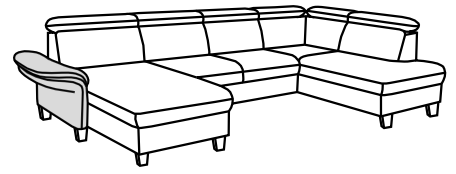
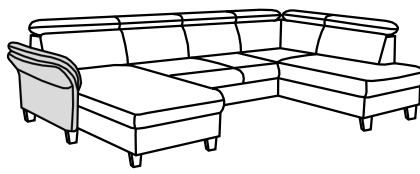
0089

C-3 C-4



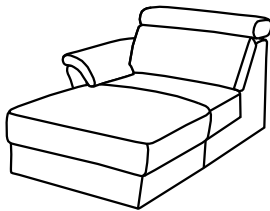
0090

A-1 A-2
B-1 B-2

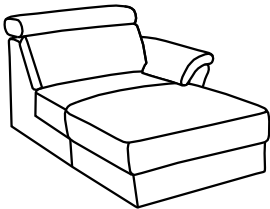


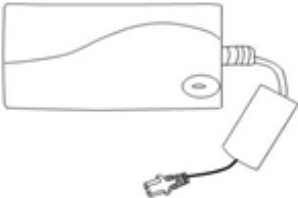
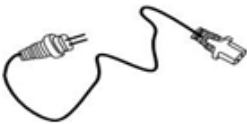
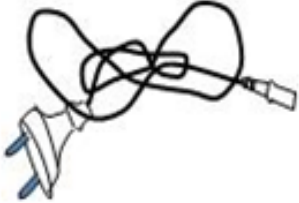
0240

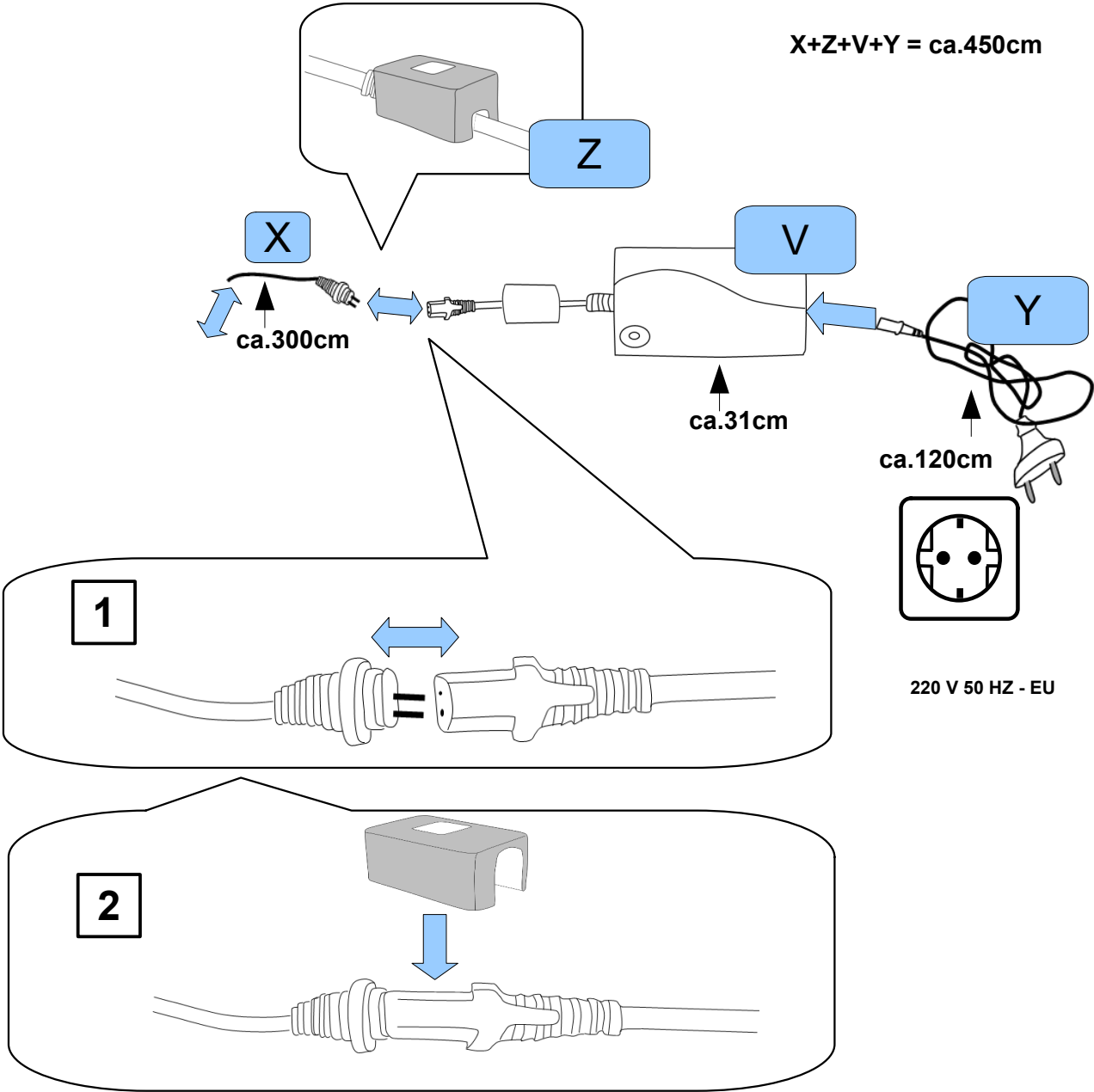
B-2



B-1

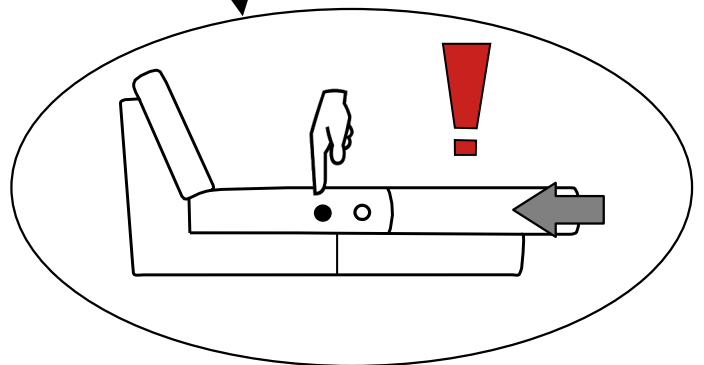
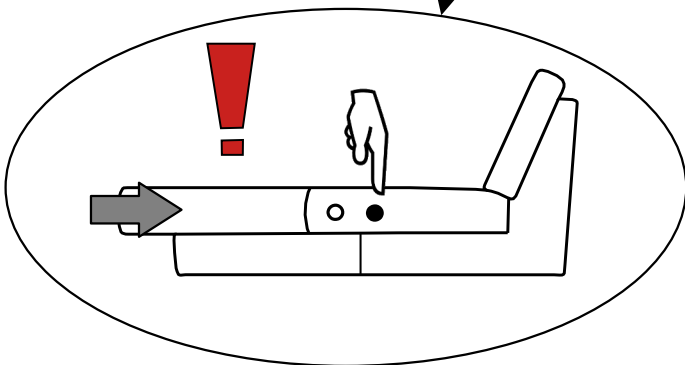
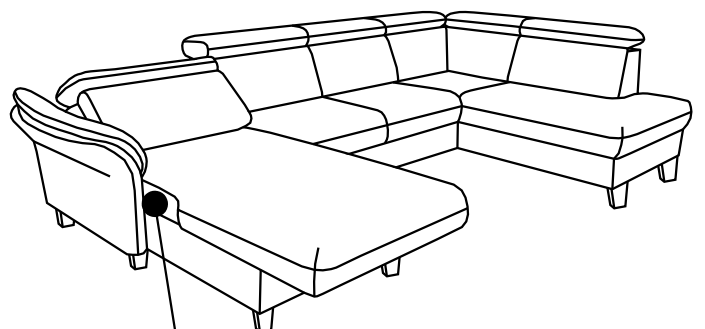
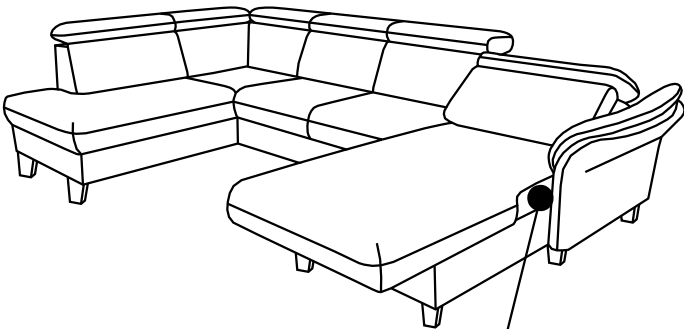
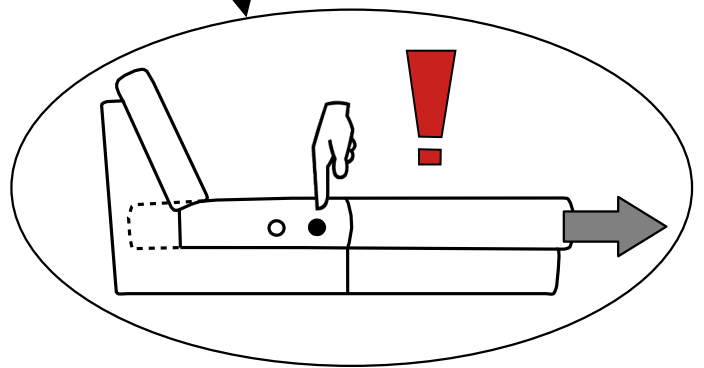
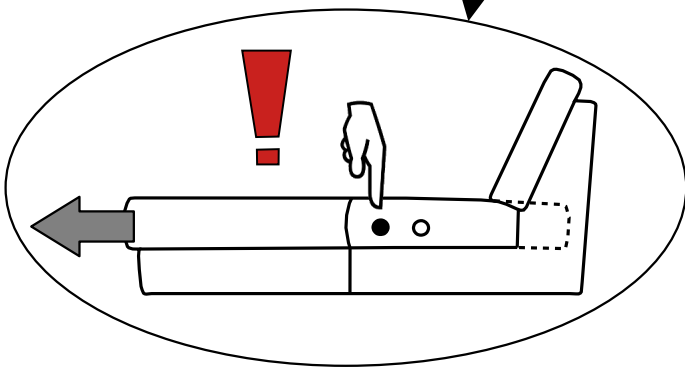
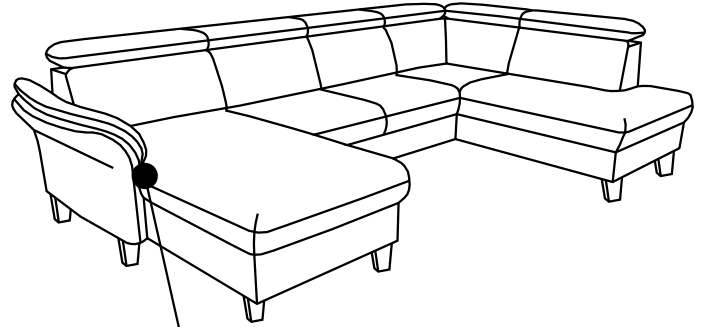
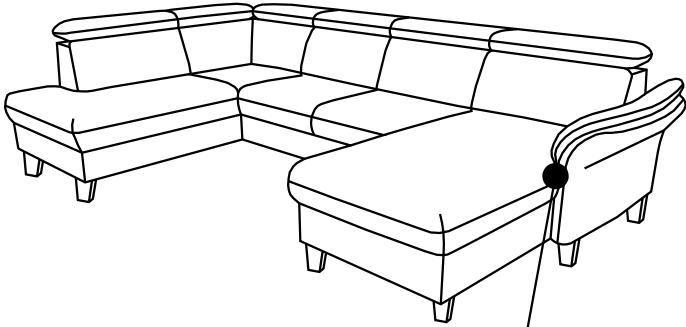
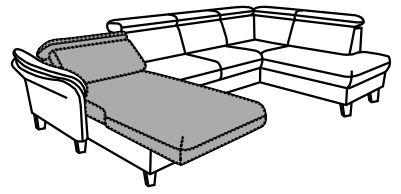
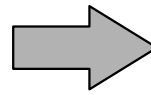
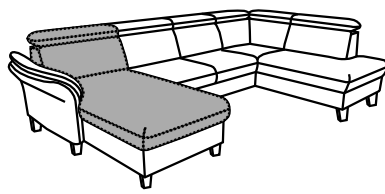


✓	V	X	Y	Z
	 Input: 100-240V~,50/60Hz,1.6A Output: 29V=2A	 ~ 3 m	 ~ 120 cm	
	1x	1x	1x	1x



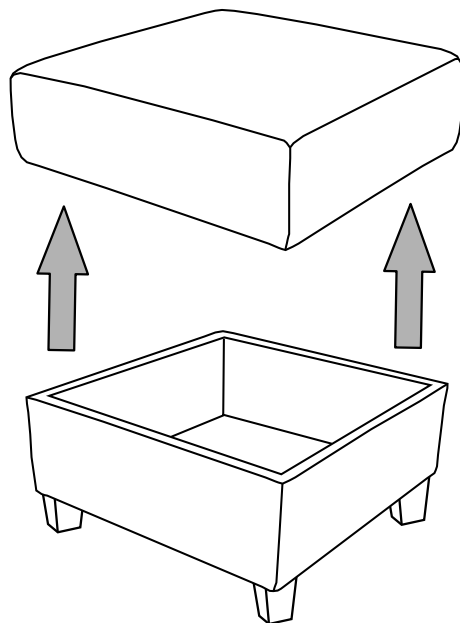
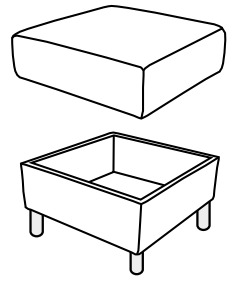
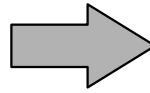
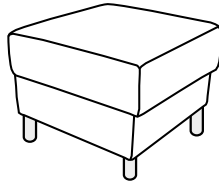
0240

B-1 B-2



4

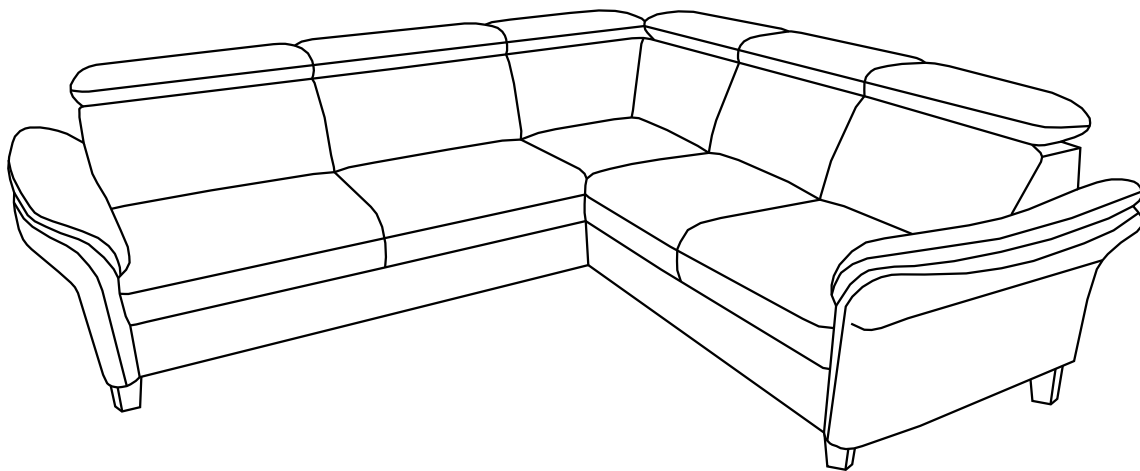
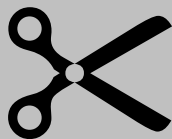
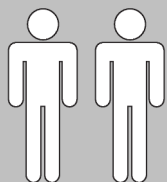
D



D-1

D-2





D MONTAGEANLEITUNG
BEDIENUNGSANLEITUNG

NL HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE
GEBRUIKSAANWIJZING

TR MONTAJ TALIMATI
KULLANIM KLAVUZU

RO INSTRUȚIUNI DE INSTALARE
INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

FR NOTICE DE MONTAGE
MANUEL INSTRUCTIONS

HU KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK
KEZELÉSI UTASÍTÁS

SI NAVODILA ZA MONTAŽO
NAVODILA ZA UPORABO

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE
MANUAL DEL USUARIO

GB ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTION MANUAL

PL INSTRUKCJA MONTAŻU
INSTRUKCJA OBSŁUGI

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

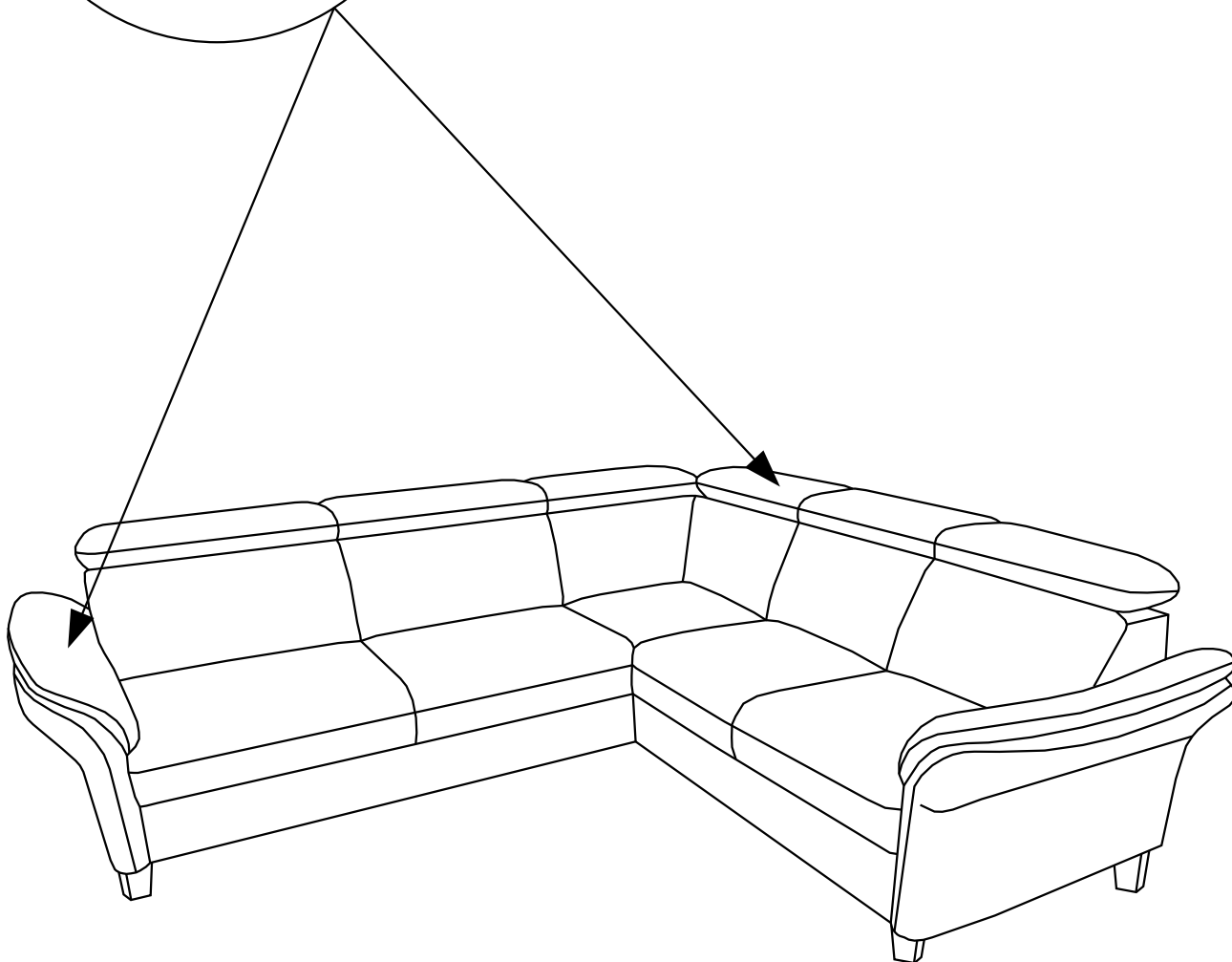
IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
MANUALE DI ISTRUZIONI

SK MONTÁŽNY NÁVOD
NÁVOD NA POUŽITIE

CZ MONTÁŽNÍ NÁVOD
NÁVOD K POUŽITÍ

PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
MANUAL DO USUÁRIO

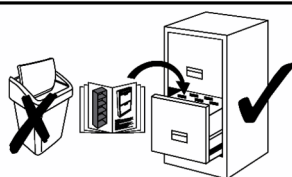
HR UPUTE ZA MONTAŽU
UPUTE ZA UPOTREBU



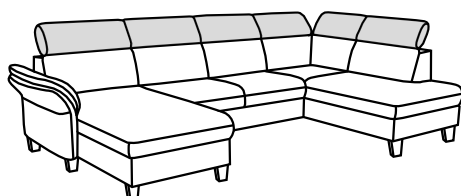
Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Názov · Názov ·
 Název · Neve

GLENDALE

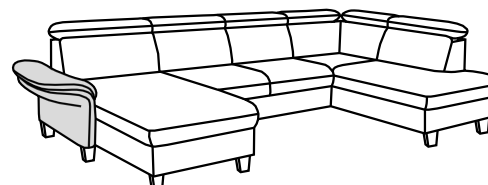
Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus



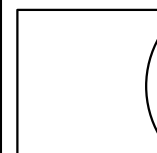
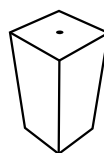
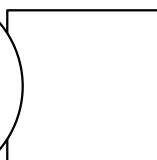
0064



0090



v1

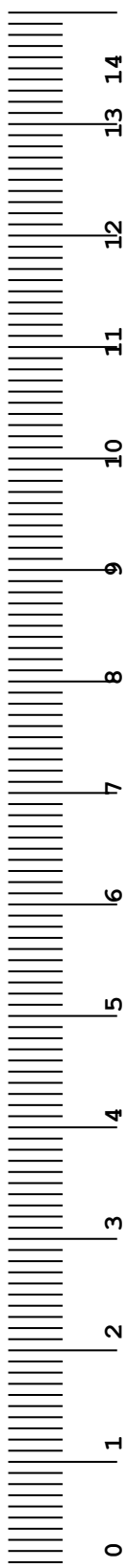
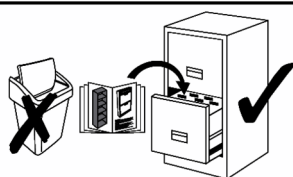


v2

Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Názov · Názov ·
Název · Neve

GLENDALE

Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

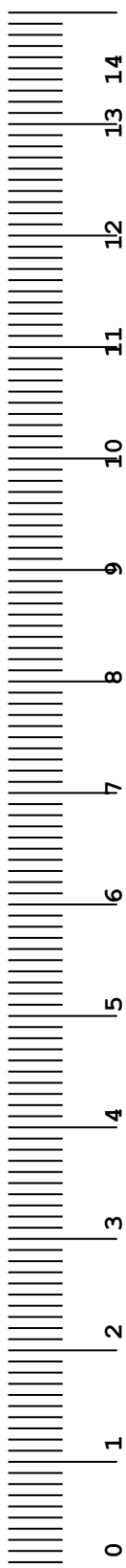
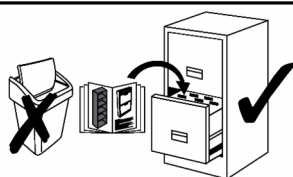


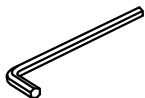
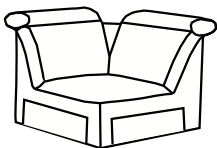
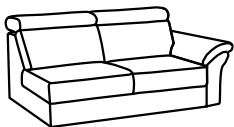
		a	b	c	d	e	f
	v1						
(A)		2	2	1	2	-	-
(B)		1	1		1	3	-
(C)		2	2		2	-	-

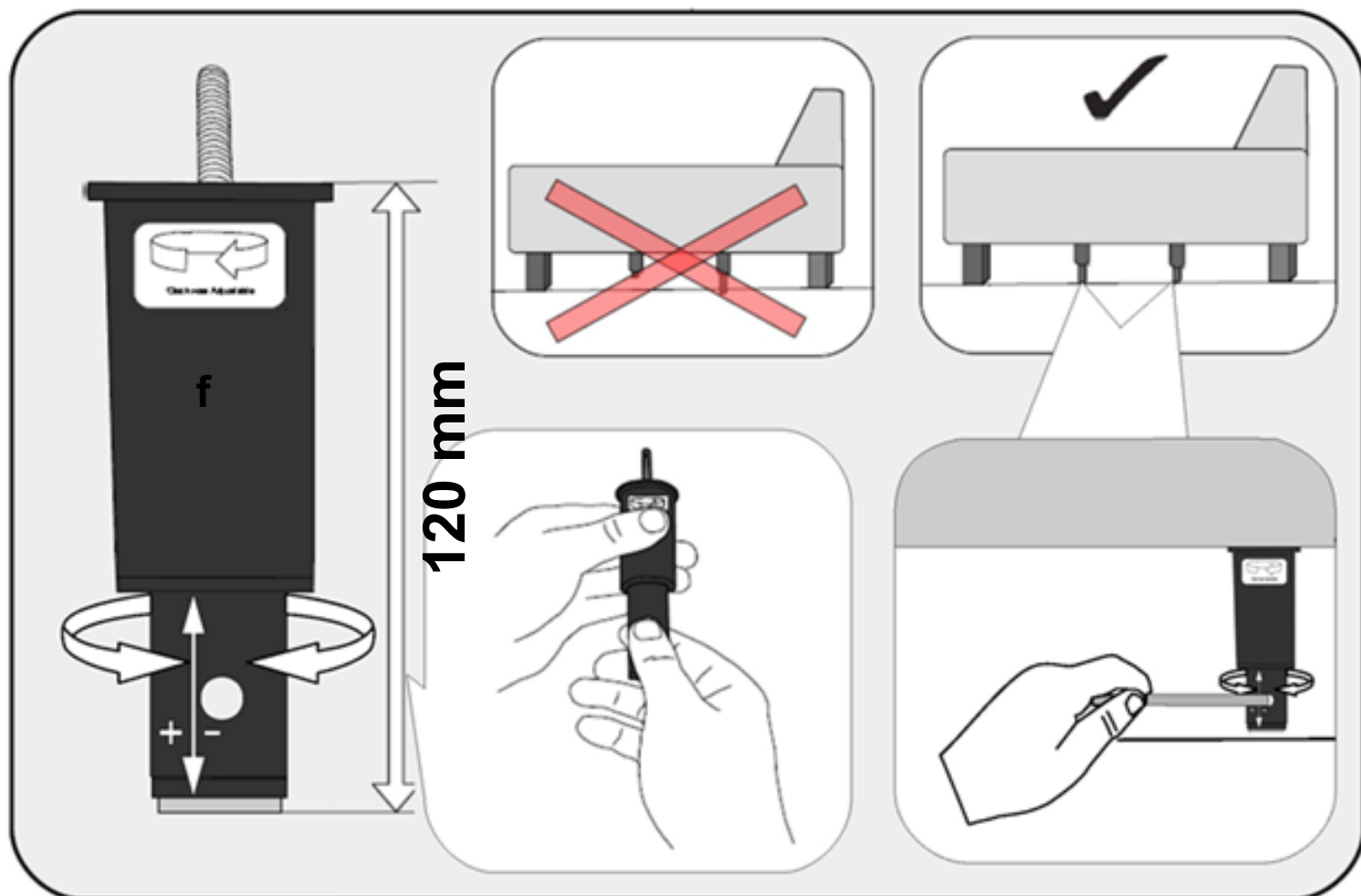
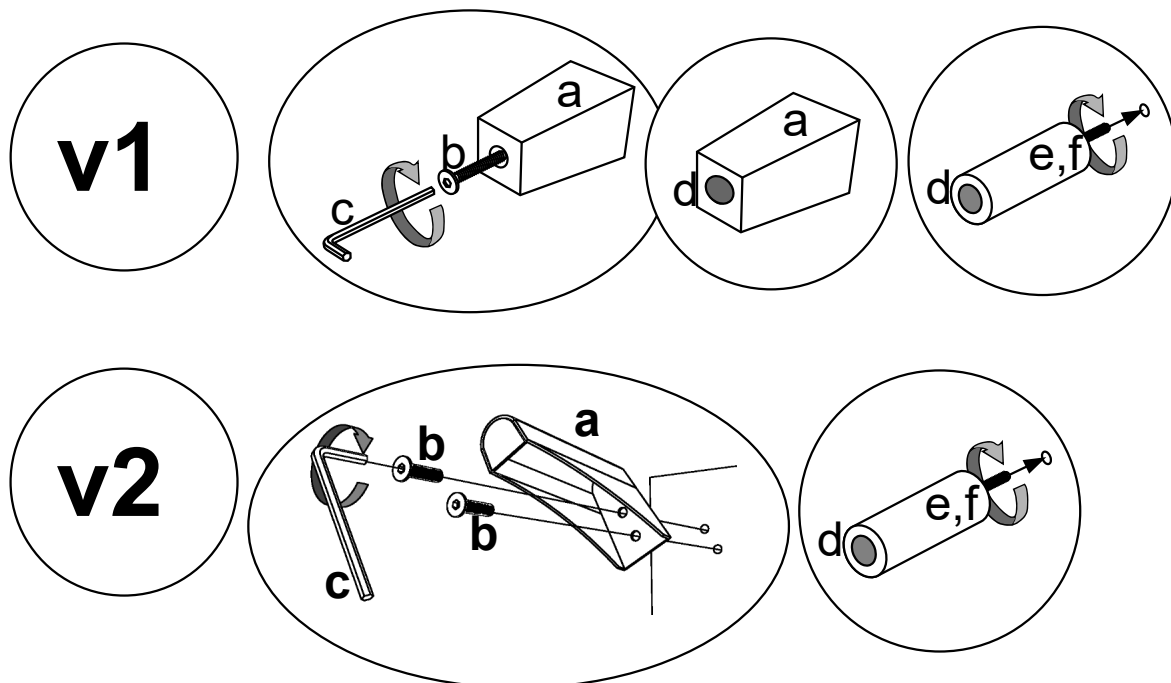
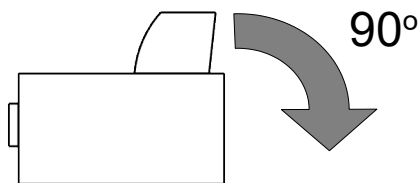
Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Názov · Názov ·
Název · Neve

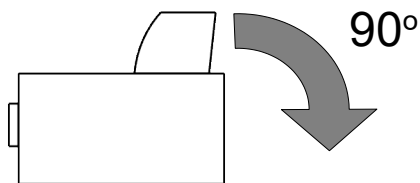
GLENDALE

Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

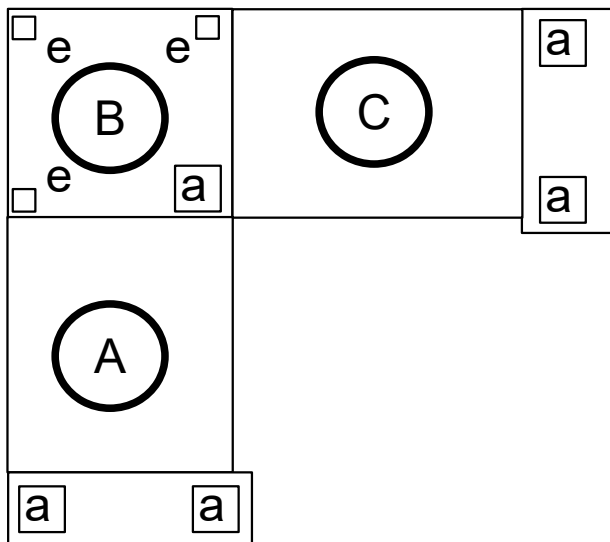


v2		a 	b  M8x20	c  L-5	d 	e 	f 
A 	2	4	1	2	-	-	
B 	1	2		1	3	-	
C 	2	4		2	-	-	

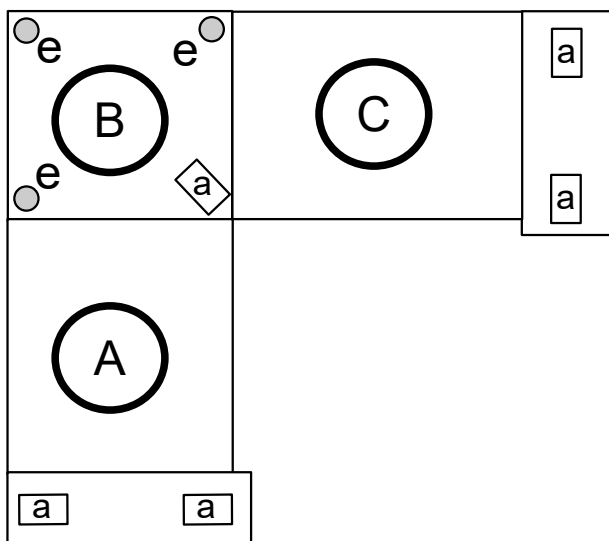


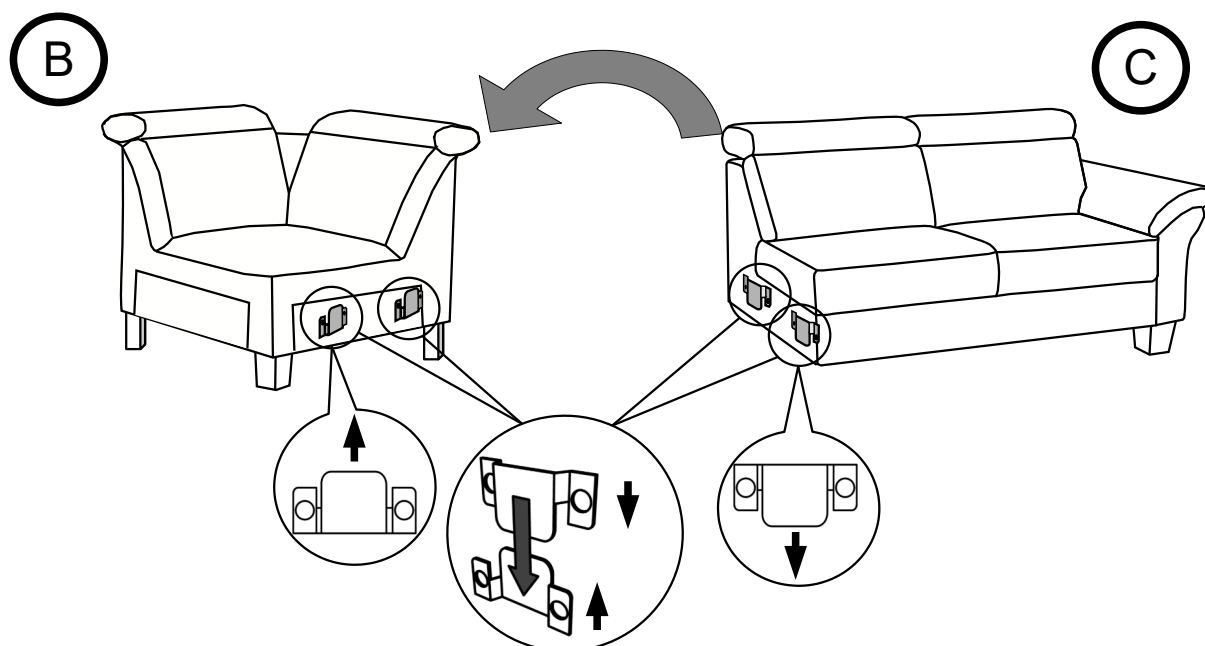
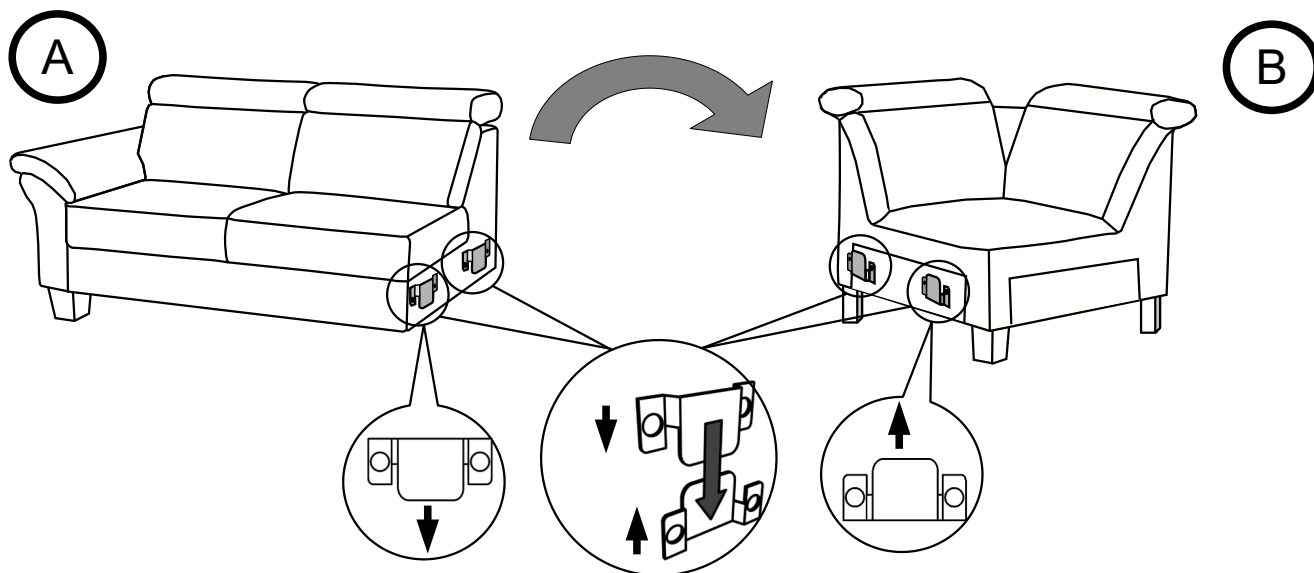
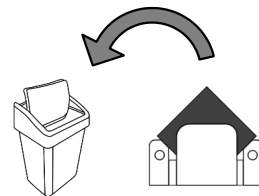
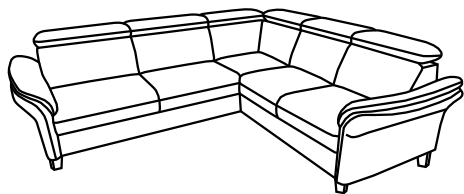


v1



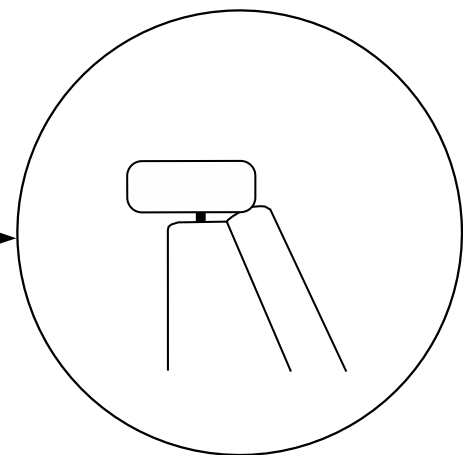
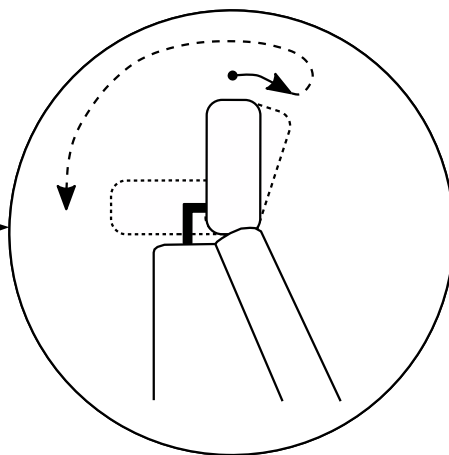
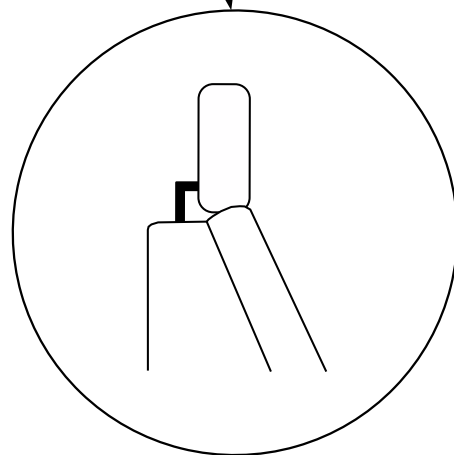
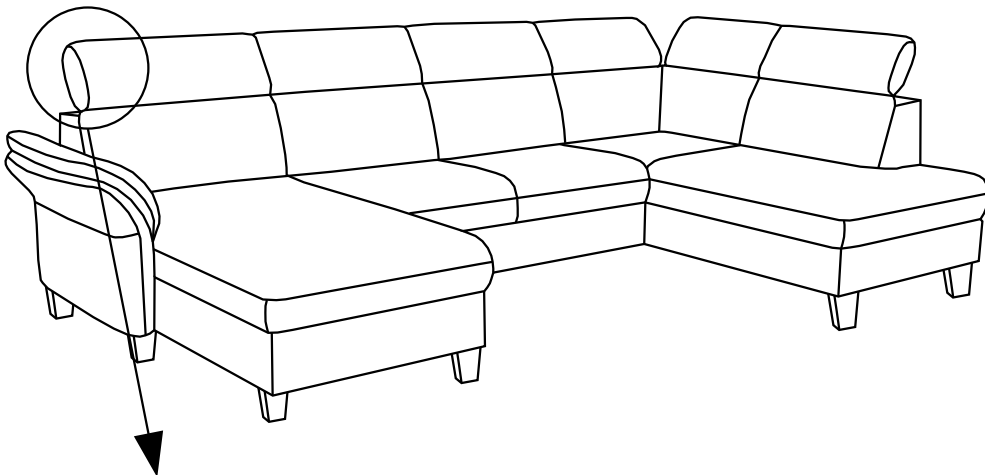
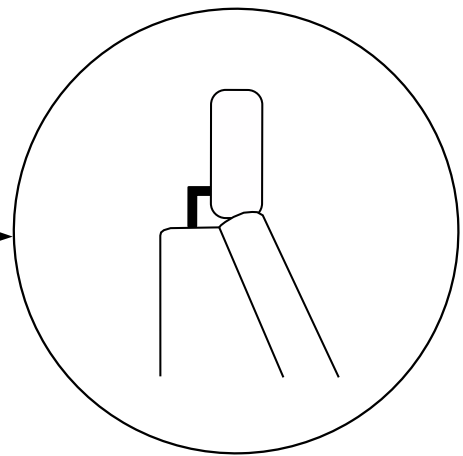
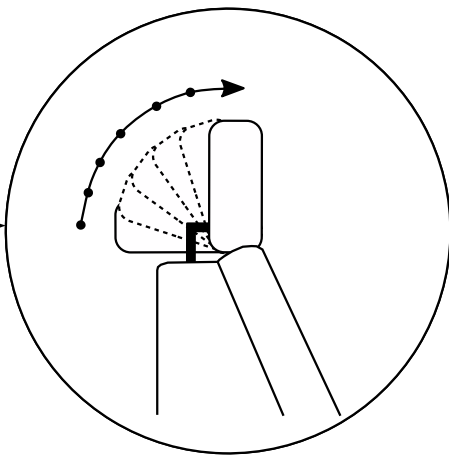
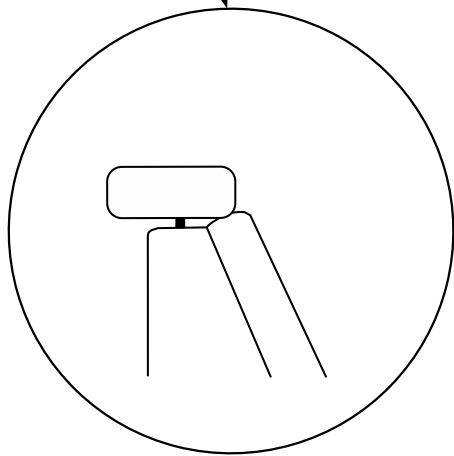
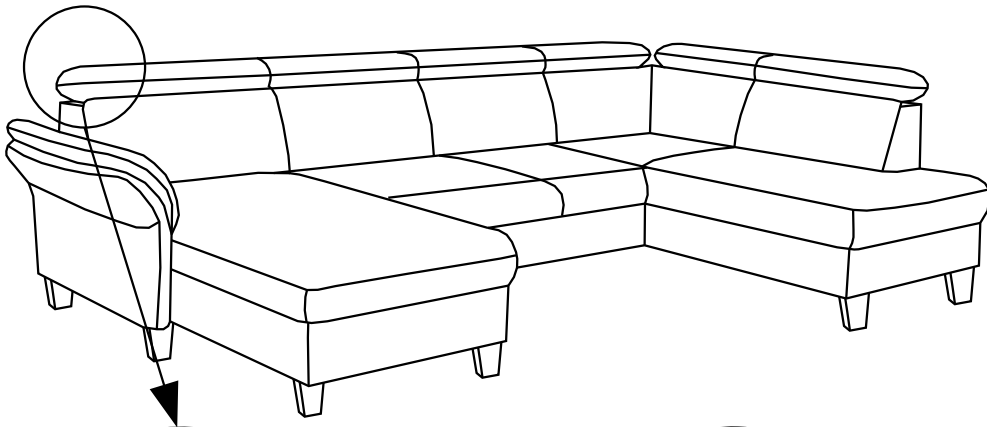
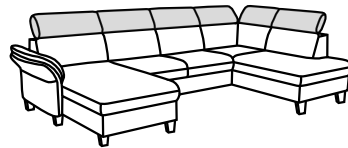
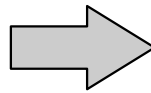
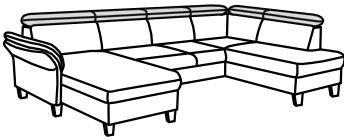
v2

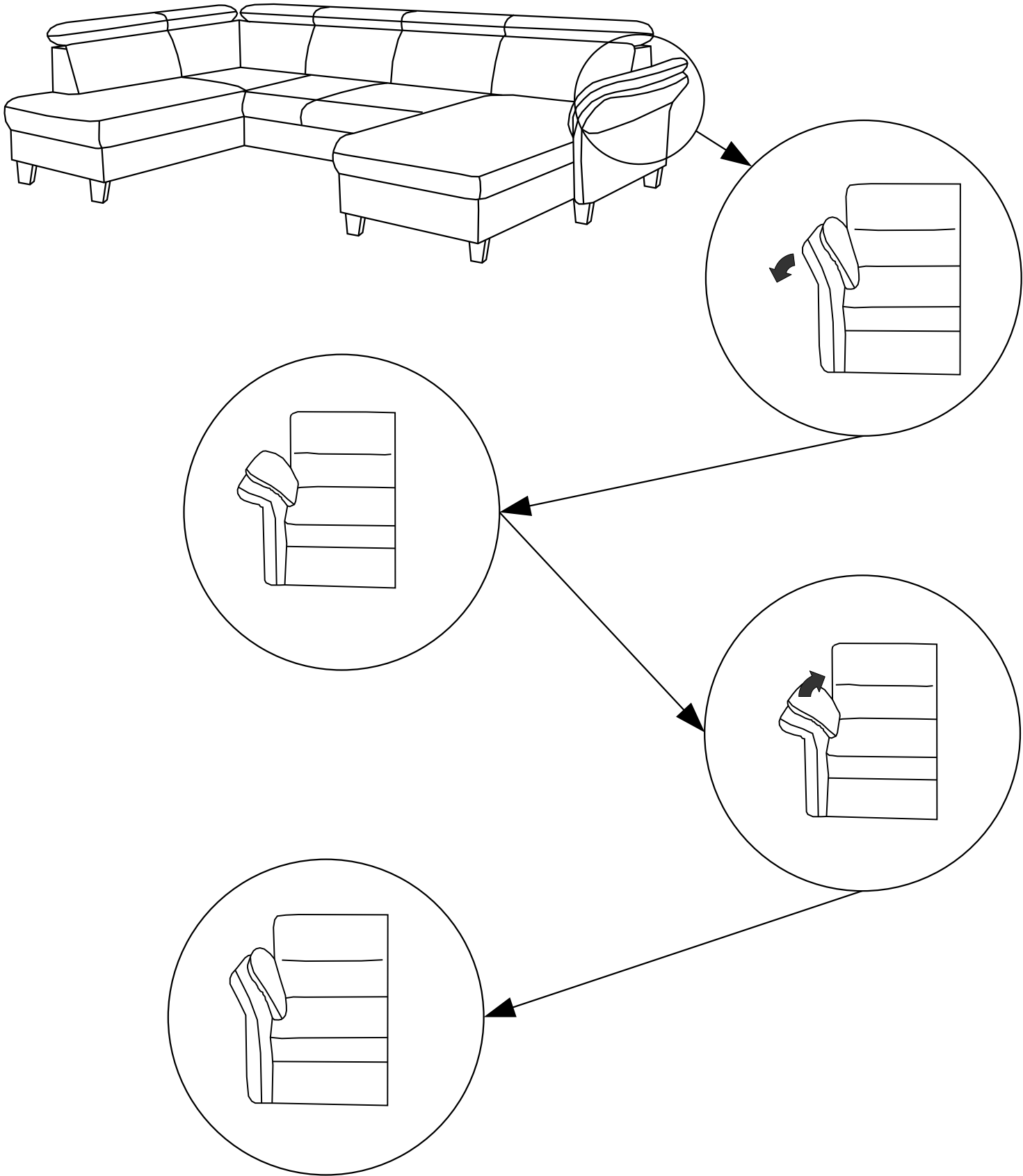
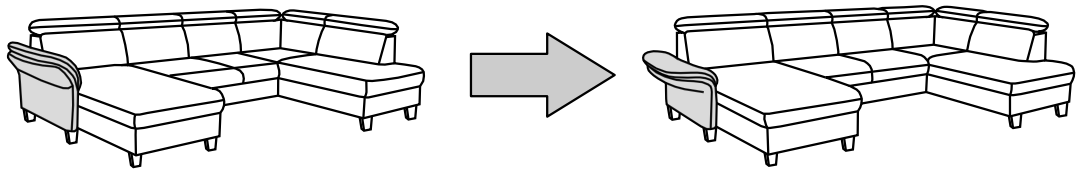


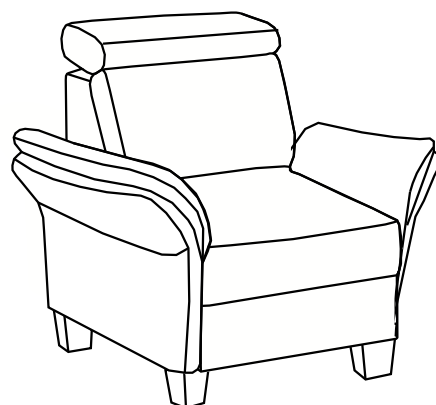
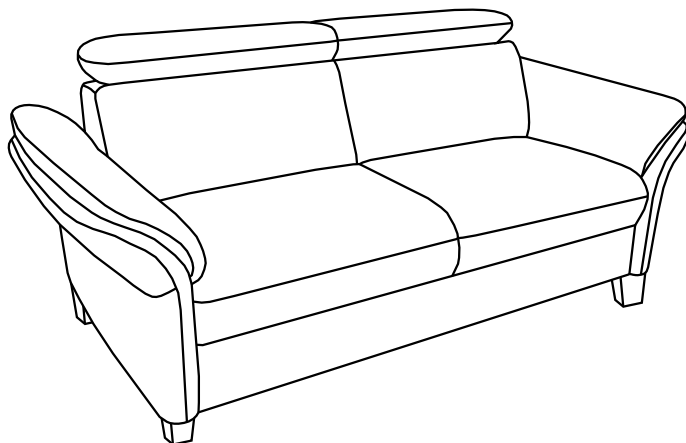
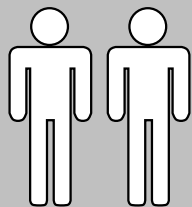


0064

A B C







GLENDALÉ
1200 / 3200
2025-08/01

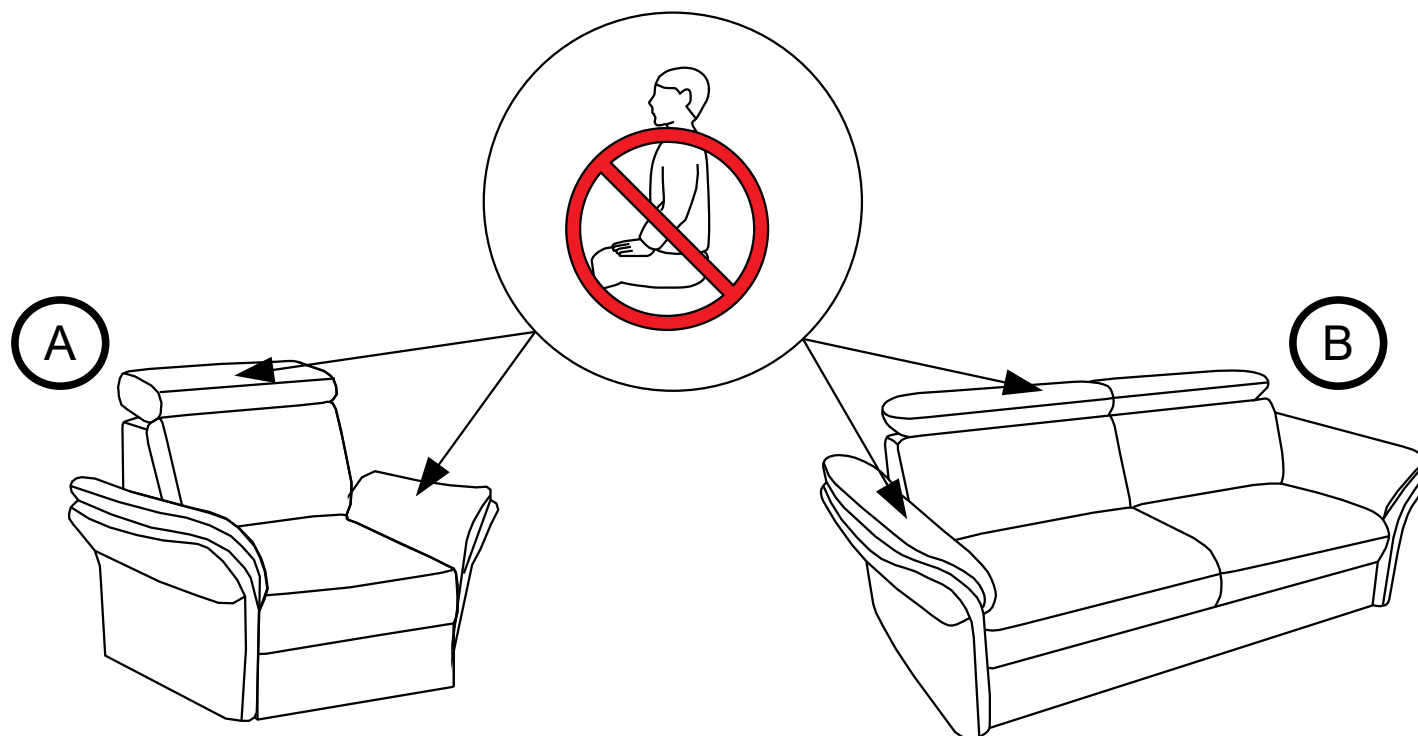
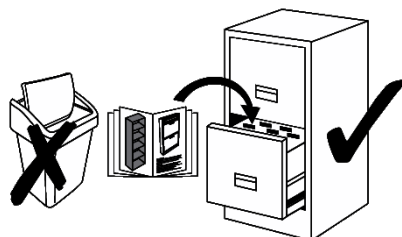
D	MONTAGEANLEITUNG BEDIENUNGSANLEITUNG	GB	ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTION MANUAL
NL	HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE GEBRUIKSAANWIJZING	PL	INSTRUKCJA MONTAŻU INSTRUKCJA OBSŁUGI
TR	MONTAJ TALIMATI KULLANIM KLAVUZU	RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
RO	INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	IT	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO MANUALE DI ISTRUZIONI
FR	NOTICE DE MONTAGE MANUEL INSTRUCTIONS	SK	MONTÁŽNY NÁVOD NÁVOD NA POUŽITIE
HU	KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK KEZELÉSI UTASÍTÁS	CZ	MONTÁŽNÍ NÁVOD NÁVOD K POUŽITÍ
SI	NAVODILA ZA MONTAŽO NAVODILA ZA UPORABO	PT	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM MANUAL DO USUÁRIO
ES	INSTRUCCIONES DE MONTAJE MANUAL DEL USUARIO	HR	UPUTE ZA MONTAŽU UPUTE ZA UPOTREBU

Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Název · Názov ·
Název · Neve

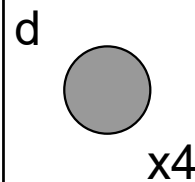
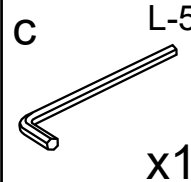
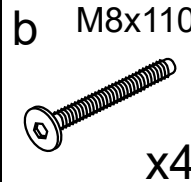
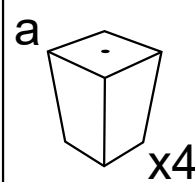
GLENDALE

Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

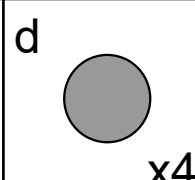
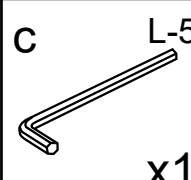
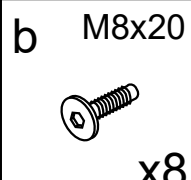
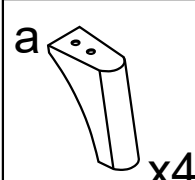
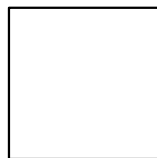
1200 / 3200



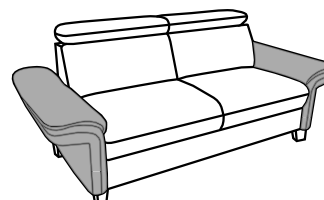
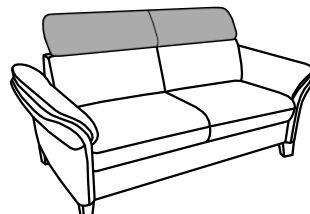
v1



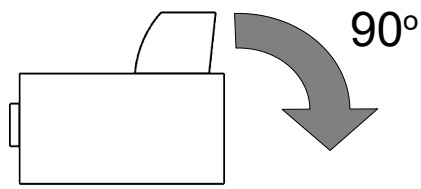
v2



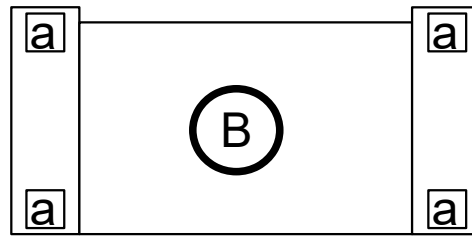
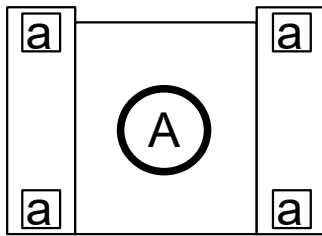
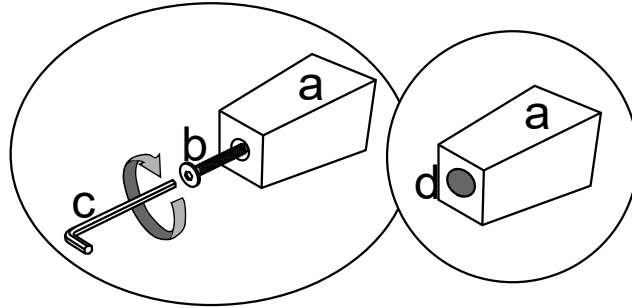
0064



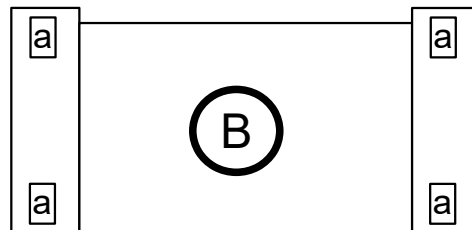
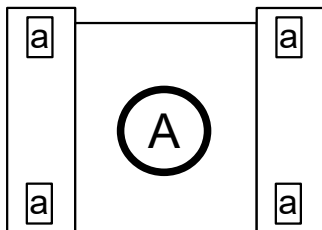
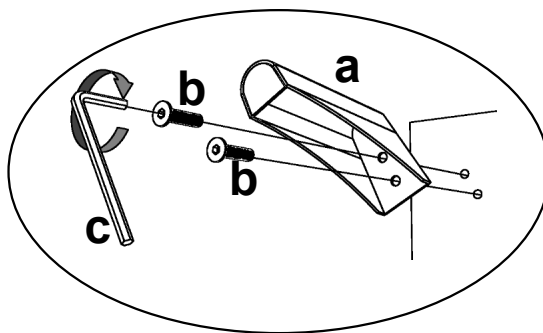
0090



v1



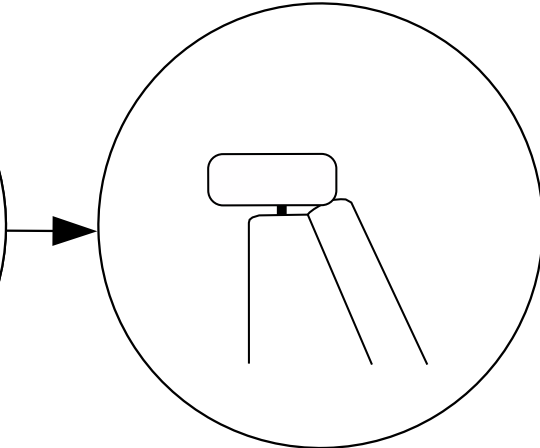
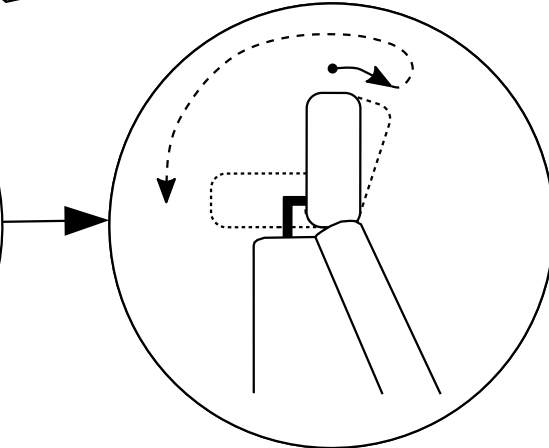
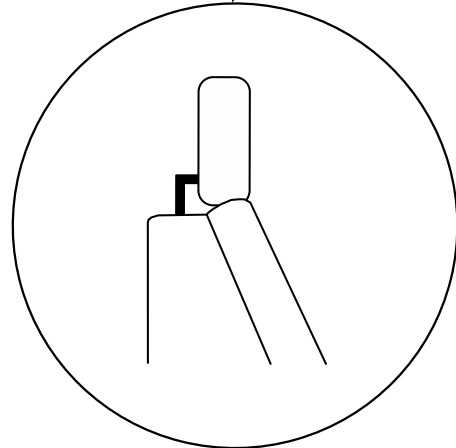
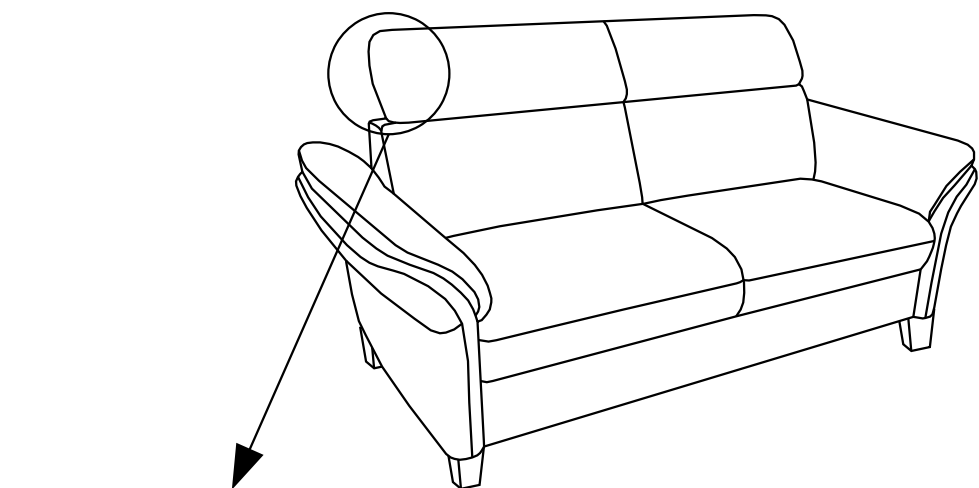
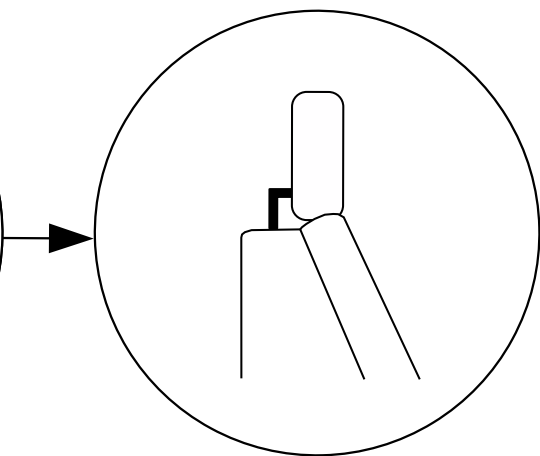
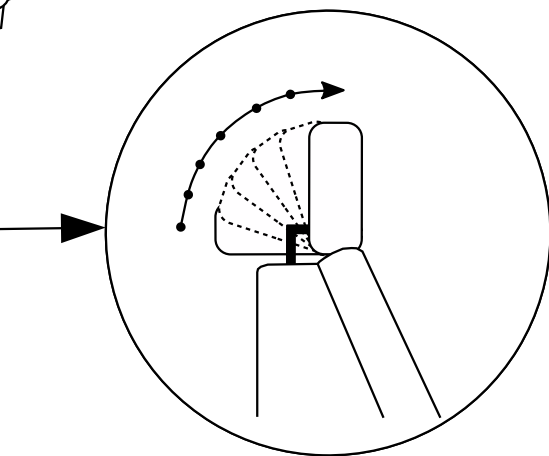
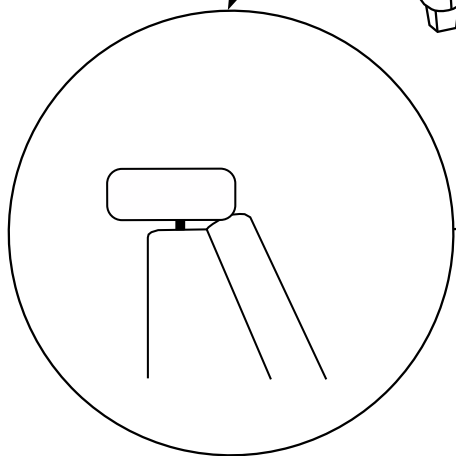
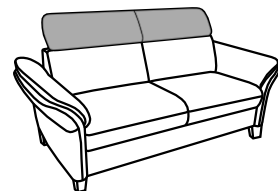
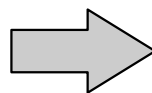
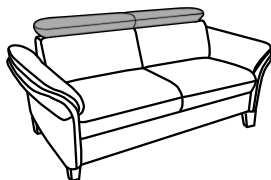
v2



0064

A

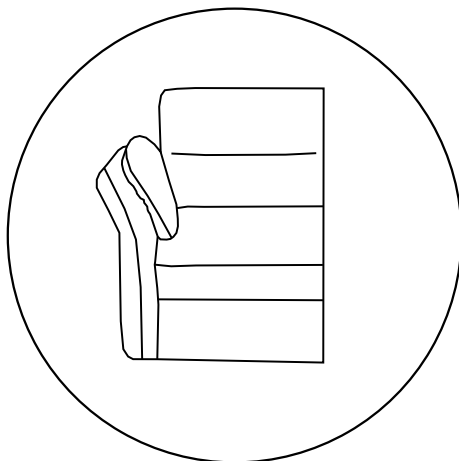
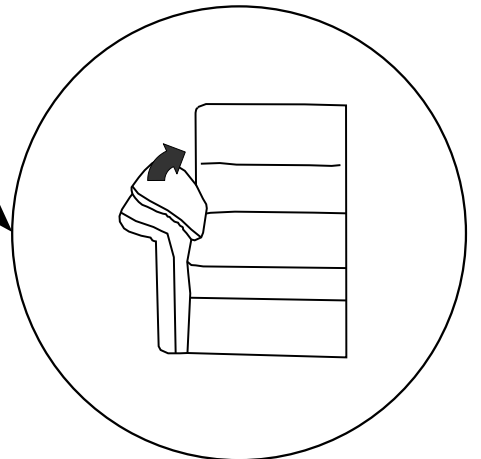
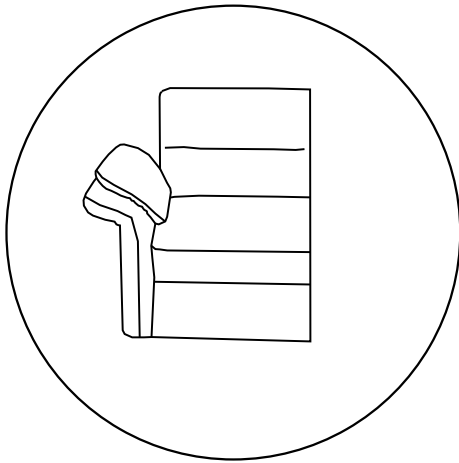
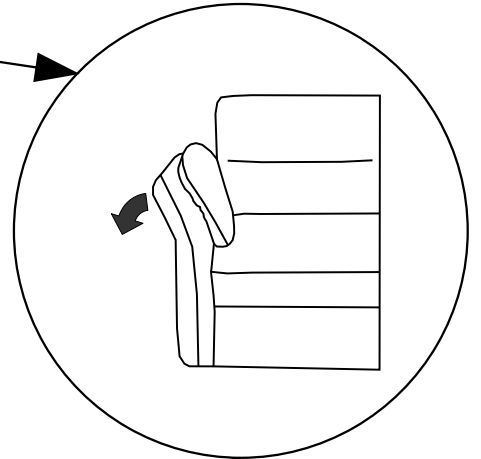
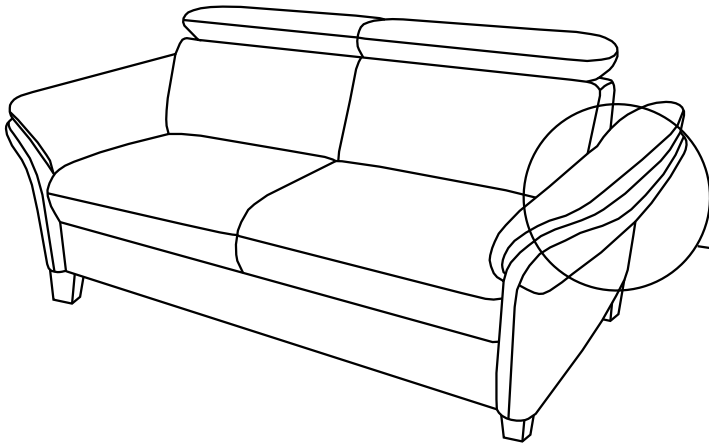
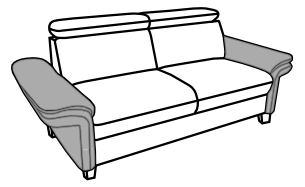
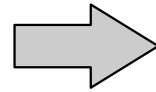
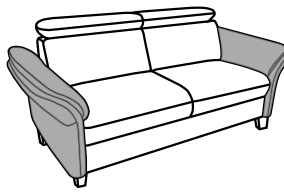
B

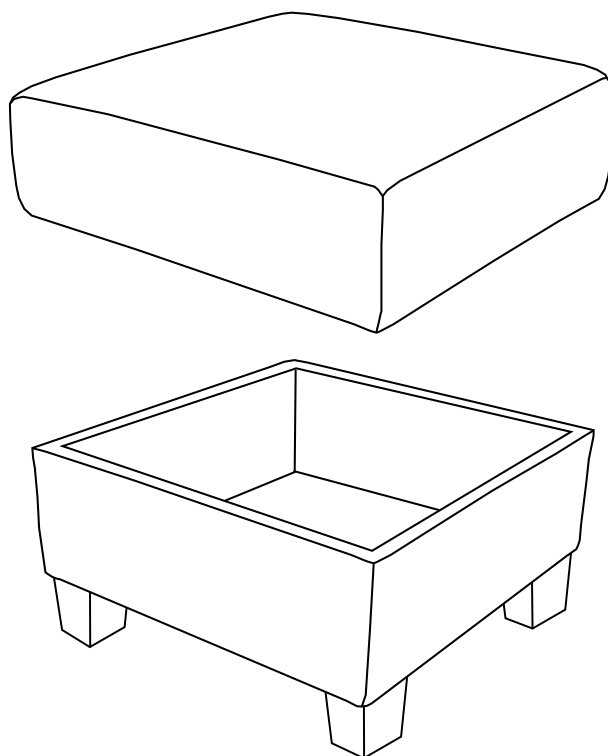
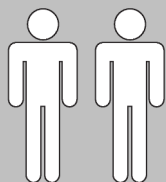


0090

A

B





GLENDALÉ

6020+0088
2024-12/1

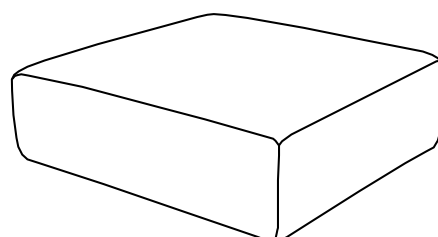
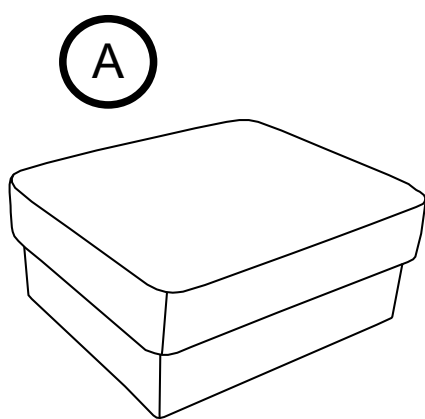
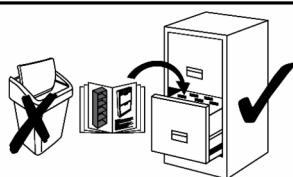
D	MONTAGEANLEITUNG BEDIENUNGSANLEITUNG	GB	ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCTION MANUAL
NL	HANDLEIDING VOOR DE MONTAGE GEBRUIKSAANWIJZING	PL	INSTRUKCJA MONTAŻU INSTRUKCJA OBSŁUGI
TR	MONTAJ TALIMATI KULLANIM KLAVUZU	RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
RO	INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	IT	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO MANUALE DI ISTRUZIONI
FR	NOTICE DE MONTAGE MANUEL INSTRUCTIONS	SK	MONTÁŽNY NÁVOD NÁVOD NA POUŽITIE
HU	KÖZGYŰLÉS UTASÍTÁSOK KEZELÉSI UTASÍTÁS	CZ	MONTÁŽNÍ NÁVOD NÁVOD K POUŽITÍ
SI	NAVODILA ZA MONTAŽO NAVODILA ZA UPORABO	PT	INSTRUÇÕES DE MONTAGEM MANUAL DO USUÁRIO
ES	INSTRUCCIONES DE MONTAJE MANUAL DEL USUARIO	HR	UPUTE ZA MONTAŽU UPUTE ZA UPOTREBU

Name · Naam · Nazwa · Ísim · Название · Nume · Nome · Název · Názov ·
Název · Neve

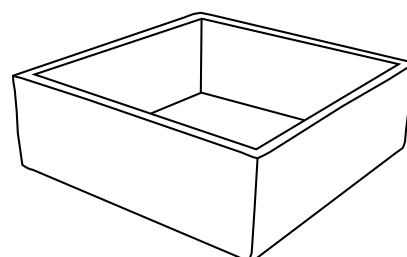
GLENDALE

Typ · Type · Tip · Тип · Tipo · Típus

☎ **6020+0088**

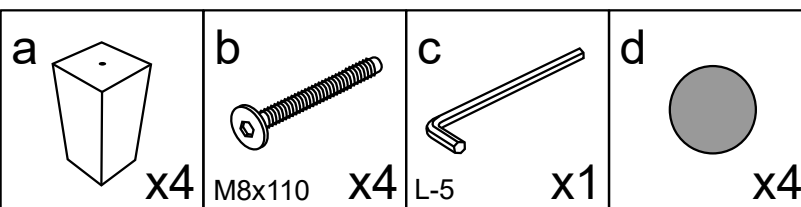


A-1

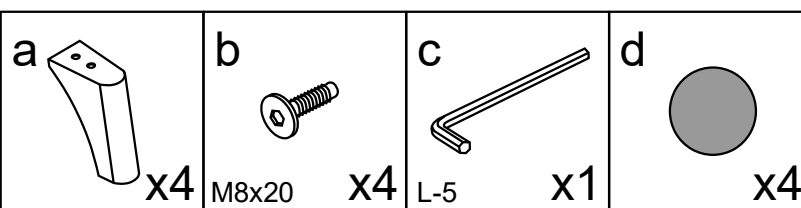


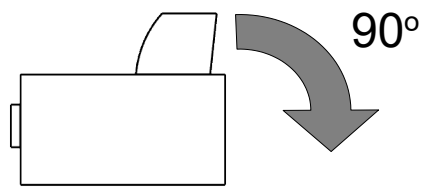
A-2

v1

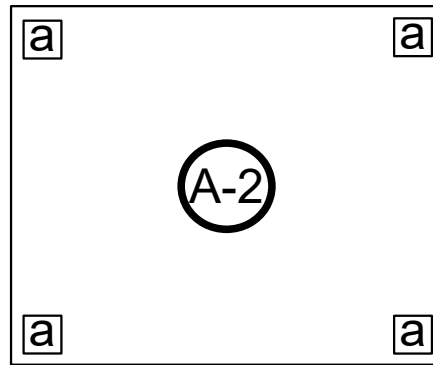
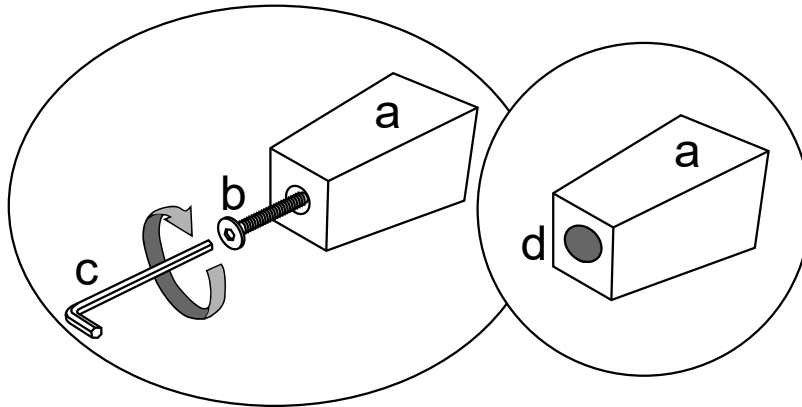


v2

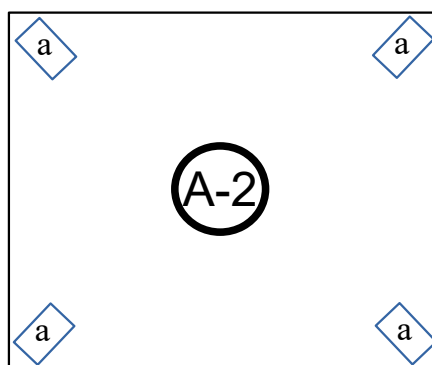
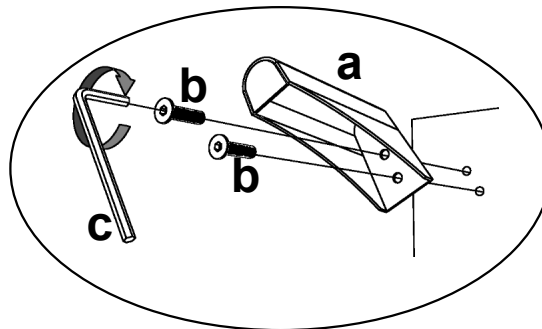




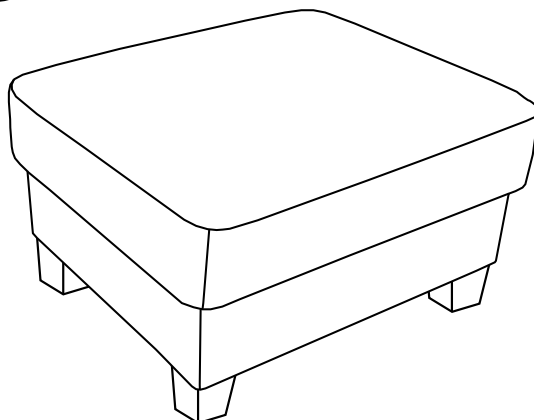
v1



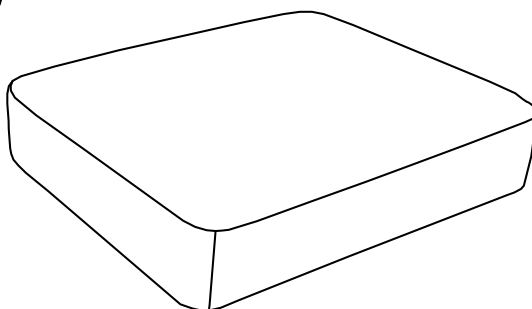
v2



A



A-1



A-2

